

MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1934.—Santos del día: Santos Proto y Jacinto.—Santos de mañana: San Leocadio.—El sol sale a las 5'46; pónese a las 6'17.—La luna sale a las 7'50; pónese a las 5'19.—Temperatura máxima, 22'4 Idem mínima, 22.

# La Prensa

Hay que educar al niño de tal modo, que ponga sus más altas y mejores cualidades al servicio de sus hermanos y para que cuide de enriquecer con su esfuerzo el patrimonio común de la Humanidad. ANGELO PATRI.

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.— APARTADO 97

## COMENTARIO DEL DIA

# LA CRISIS SEPTIEMBRINA

Si agosto es el mes de las revoluciones, septiembre es el de las crisis ministeriales, pero no de las ordinarias, que en cualquier mes se producen y en veinticuatro horas se resuelven, sino de las de fondo, de las que afectan no al cambio de personas, sino a la total mudanza del movimiento político.

Esta de ahora la esperaban muchos en agosto. Llega en septiembre. Los propios ministeriales no saben cómo han podido resistir tanto tiempo. Más asombrados están ellos que nosotros. Claro que lo resistían; aseguraban tener cuerda para tres o cuatro años y no querían ver que estaba roto el muelle real. Por cada semana, en el poder daban tres saltos de alegría. Parece que ya no hay fuerzas para tanto acrobatismo. Cataluña, las Vascongadas, Gil Robles en Covadonga, los terratenientes catalanes en Madrid, todo eso y mucho más que se oculta con hábil prudencia tenía que dar este resultado: dimisión y a reajustar el gabinete o a dejarlo en manos de quien pueda sobre llevar tanta carga.

También en septiembre, cuando la primera República, se produce la crisis más importante, la que dispuso el terreno para que Martínez Campos no encontrase grandes obstáculos en la proclamación de Alfonso XIII. Salmerón se niega a firmar una sentencia de muerte. El dos de septiembre de dimite. Enseguida hace la declaración de que el poder no debe entregarse a las izquierdas, representadas entonces por Pi y Margall, sino a las derechas con Castelar al frente. Cinco días dura la crisis.

El siete de septiembre ocupa Castelar la presidencia. Pi y Margall está descartado. La República será lo que Castelar diga y como está apoyado por las derechas no se atreve a decir otra cosa sino que castigará a las turbas, que reducirá a los cantonales; pero las turbas y los cantonales habían hecho la reputación política de Castelar y naturalmente se revolucionaron contra él. El antiguo tribuno, que enardecía a las masas con su verbo elocuente, haciéndolas concebir esperanzas de redención, cae en un error político que ha de pagar caro. Olvida a sus antiguos colaboradores y se echa en brazos de las derechas, que mientras pudieron utilizar sus servicios le ayudaban, pero que terminarian por abandonarlo. Las derechas, una vez conseguido el fin principal de castigar a las turbas y a los cantonales, viendo que el desprestigio de Castelar entre los que fueron sus amigos estaban ya en la madurez, le van retirando el apoyo.

Vencido Salmerón, con su partido centrista tan inteligente y comprensivo; Vencido Pi y Margall, con su partido de izquierda, que abarcaba desde los federales hasta los que veían repartir el suelo andaluz con más gozo que protesta; vencido Castelar, ¿qué había de suceder? Los hombres capaces de sostener con la fuerza personal los destinos de un pueblo no se improvisan. Las derechas no iban a buscar batallas para que Castelar conservase la República. Logrados aquellos móviles, interesaba más la restauración monárquica que la consolidación del régimen democrático.

Castelar lo ve; pero ya es tarde. Se han movido mucho los generales para que Castelar pueda obligarlos a la quietud. No pasarán muchos meses sin que los Borbones vuelvan a figurar en las páginas de la historia de España.

Caso digno de nota. Restaurada la monarquía, Salmerón forma un partido fuerte para seguir luchando; Pi y Margall tiene también un núcleo importante; Castelar no es más que un diputado republicano, con un pequeño grupo de amigos, que de vez en cuando pide la palabra en el Congreso y todos le oyen con emoción; pero de ahí no se pasa. Su elocuencia conmueve, pero no convence; su talento se reconoce, pero no se aprovecha; sus valedores de última hora entran y salen con Alfonso XII, después de la Regencia. Los norteamericanos han declarado la guerra a España. Castelar hace un último esfuerzo para evitarlo con un mensaje telegráfico que dió la vuelta al mundo. Todo inútil. Se le escucha, pero no se le atiende, ni dentro ni fuera. En cambio a Salmerón se le teme y a Pi y Margall también. Le llaman filibustero; no es posible llamarle otra cosa. Cuando se advierte que Pi y Margall, el antiguo jefe de las izquierdas, tiene razón, no es posible hacer nada. La miserable escuadra de Cavite está destruida y la de Cervera está embotellada en Santiago de Cuba. Todavía Castelar dice algo; pero ya le tiembla la voz, está muy viejo y ni las derechas pueden servirse de él ni a las izquierdas les interesa.

JACINTO TERRY.

## INFORMACION MUNICIPAL

# Manifestaciones del alcalde

### Los asuntos en tramitación

El alcalde, señor Martínez Viera, manifestó ayer a los periodistas que diariamente viene reuniéndose en su despacho, con algunos concejales, para ultimar el estudio de los asuntos que tienen pendientes de resolución el Municipio.

Para ello obran ya en poder de la Alcaldía los informes que le han facilitado los distintos Negociados del Ayuntamiento sobre los expedientes que se hallan en estudio actualmente, a los que va a dar curso el alcalde.

### Obras que se acometen dentro de este año

Dijo el alcalde en estas reuniones que se están celebrando, se determinarán las obras municipales que se acometerán dentro de este año, con cargo a los nuevos créditos que dispone el Ayuntamiento por la aplicación del recargo de la décima sobre las contribuciones para el paro obrero y la ejecución de los impuestos de la Carta municipal próxima a implantarse.

Cree el señor Martínez Viera que dentro del actual ejercicio podrán ejecutarse los siguientes trabajos:

Apertura y urbanización de las calles de Pérez de Rozas, Alvarez de Lugo, a partir de la Rambla de Pulido y República, por este mismo orden.

Terminación del edificio de Villasegura, para trasladar a él las dependencias de la Escuela Superior de Comercio.

Ensanche de la calle de la Marina, en el trozo comprendido entre la calle de Emilio Calzadilla y callejón de Boza.

Los trabajos de esta última comenzarán en el próximo mes de noviembre. Su presupuesto es de 7.000 pesetas.

### Los edificios ruinosos

También anunció el alcalde a los periodistas que venía examinando los expedientes de algunos edificios ruinosos, cuya reconstrucción se hace necesaria. Asimismo es propósito del señor Martínez Viera, y así hubo de manifestarlo, activar el asunto relacionado con la expropiación de los inmuebles antiguos, enclavados en la calle de Imeldo Seris, frente a la plaza de Santo Domingo, cuyo aspecto es totalmente antiestético.

### Los ingresos municipales marchan bien

Se refirió después el señor Martínez Viera a asuntos de índole económica municipal, y nos informó que los servicios de recaudación del Ayuntamiento marchan bien.

Nos presentó unos estados demostrativos de los ingresos de Consumos, Mercados y Matadero, manifestándonos que los ingresos por Consumos constituyen una de las rentas más saneadas con que cuenta el Municipio para desarrollar su vida económica y administrativa, y que hubiese sido un error haber suprimido este impuesto, que es base de la Hacienda municipal.

Aunque los ingresos no han mermado, sino que, por el contrario, van en aumento—continuó diciéndonos el alcalde—el Municipio ha venido tropezando ahora con serias dificultades de orden económico, por las múltiples necesidades y servicios a que ha de atender con preferencia y que han aumentado en los últimos años considerablemente, debido a un cúmulo de circunstancias que sería prolijo enumerar.

Añadió el señor Martínez Viera que con los ingresos que ha de reportar al Ayuntamiento la Carta municipal, quedará la Hacienda más desahogada y en

condiciones de acometer otras obras—no muchas—que alivien en parte el paro obrero en Santa Cruz.

### La campaña contra los nuevos arbitrios

Contra los nuevos impuestos establecidos sobre los artículos cuyo consumo no es de imperiosa necesidad y que no pueden afectar a la economía insular ni repercutir por ningún concepto en la clase trabajadora.

Otros Ayuntamientos de la provincia—terminó diciendo el alcalde a los periodistas—comprendiendo que esta forma de tributación es la menos onerosa, han seguido el ejemplo de esta capital y se proponen también pedir al Gobierno la aprobación de Cartas municipales análogas.

### La cuestión de los tabacos

Nos dijo el señor Martínez Viera que ayer le había visitado una comisión de importadores de tabaco extranjero, que mostraron su deseo de efectuar un concierto con el Ayuntamiento para el pago del nuevo arbitrio que figura en la Carta Municipal.

También conferenció ayer con el alcalde el industrial con Diego Moreno, para tratar también de este mismo asunto de los tabacos.

### La venta ambulante en la ciudad

El alcalde ha reiterado las órdenes para que los vendedores ambulantes se rijan por el mismo horario que tiene establecido el comercio, para sus ventas al público.

Esta medida obedece a las frecuentes quejas que se han venido recibiendo de los comerciantes, por los perjuicios que se les irroga.

# EN BROMA

## HUESPEDES DISTINGUIDOS

Ha llegado a nuestro puerto, según nos dicen, de paso, el "Levante" que ha venido con dos meses de retraso.

Aprovechando su estancia en nuestro puerto, el calor ha visitado estos días los pueblos del interior.

El calor siguiendo el uso del viajero que aquí llega subió ayer a La Laguna y pasó por la vega.

El "Levante" repitiendo sus viejos gestos gentiles ha llenado la ciudad de aromas refinados.

Sé que el "Levante" procede de un remotísimo suelo y que viene consignado a la Fábrica del Hielo.

Durante su estancia aquí el Cabildo iniciador prepara diversos actos en obsequio del calor.

Y aunque el calor retrasado no me hace muy feliz deseo que le sea grata la estancia en nuestro país...

NIJOTA.



ACTUALIDADES GRAFICAS.—Anny Ondra, la famosa artista, en su nueva realización de "Petite Dorrit", de Charles Dickens. El ex-presidente de los Estados Unidos, Mr. Hoover, que acaba de celebrar el 60 aniversario de su nacimiento, y que se propone volver a las actividades políticas. El monumento que acaba de erigirse en el monte de Santa Nicola para conmemorar la batalla de la independencia de Bulgaria.



## Comentarios e informaciones

# DEL ATENTADO DE GRACIA

Va ya transcurrida más de una semana del luctuoso suceso que tuvo por escenario la curva de Gracia, sin que hasta la fecha se haya podido dar con el paradero de los criminales, ni siquiera se haya podido establecer de un modo claro e indudable la siniestra personalidad de los pistoleros.

No vamos a referirnos con esto a las actuaciones que se viene realizando, pues de sobra sabemos que no se escatiman diligencias y pesquisas encaminadas al descubrimiento de los atracadores. Lo que pretendemos con este comentario es significar un anhelo público, visible y patente en todos los sectores sociales del país, que nos interesa destacar y subrayar: que las voluntades puestas al servicio de la justicia no aminoren a medida que el tiempo va transcurriendo, estérilmente hasta ahora, su marcha, ni cejen en su propósito de capturar a los malhechores que de manera tan insolita y extraordinaria se dieron a la fuga.

En este caso que de modo tan imprevisto y alucinante ha turbado la conciencia tinerfeña, no puede admitirse a ningún precio la impunidad, que como precedente sería de consecuencias aterradoras para la paz social que hemos venido disfrutando por espacio de largos años. Y a ello queremos referirnos con este comentario, que demanda insistentemente la opinión general de la isla.

Ante todo, se impone una estrecha colaboración entre el público y las autoridades que intervienen en el esclarecimiento del salvaje crimen, para dar con la pista segura de sus autores.

## Sobre la actuación de unos agentes de policía

### UNA DILIGENCIA DEL JUZGADO DE LA LAGUNA

El Juzgado de La Laguna se personó ayer en el establecimiento "El Mago", sito en la Higuera, para esclarecer las actuaciones de los agentes de Investigación y Vigilancia que estuvieron en el citado comercio la noche en que se cometió el atraco, esclareciendo el alcance de los servicios que se llevaron a cabo.

El juez instructor del sumario, señor García y Espinosa de los Monteros, facilitó hoy a los periodistas la siguiente referencia sobre las actuaciones judiciales que se efectuaron durante el día de ayer en relación con dicho asunto:

El sábado, día primero del actual, a las 9 de la noche, los agentes de Vigilancia don José Sánchez Blanco y don Enrique Ruiz Ropero tomaron en la esquina de la Droguería de don Daniel Piñero el autobús de la Exclusiva de Transportes que venía para Santa Cruz a dicha hora y en la que iba como cobrador Modesto Beltrán Gómez. En el momento de tomar el referido vehículo les acompañaban los jóvenes don José Monteaiguado y don Nicolás Rufino, despidiéndoles en la citada esquina don Marcelino Marrero Fariña.

Cuando los citados agentes llegaron a Gracia, como el público allí reunido les dijese que habían atracado a los tranvías, descendieron del autobús, continuando el viaje hasta Santa Cruz los señores Monteaiguado y Rufino.

Los agentes comenzaron a practicar cuantas diligencias estimaron pertinentes, procediendo a interrogar al cobrador Manuel de la Rosa y aconsejando al público allí estacionado, que en un automóvil le llevasen a la Casa de Socorro más próxima. Procedieron a continuación a reconocer también los cadáveres que estaban en la carretera.

Como en esta situación los agentes estimaran que dada la gran aglomeración de público que allí había era escasa la fuerza para contenerlo, decidieron ir a llamar a la Comisaría de Vigilancia por el teléfono más próximo, a cuyo fin aprovechando que en el tranvía de las 9 había bajado desde La Laguna don Marcelino Marrero le llevaron con ellos para que les indicase el lugar en que podían llevar a cabo la conferencia telefónica.

La inhibición pública, si es que existe, debe desaparecer, cooperando a la labor judicial y policíaca, a base de datos exactos y fidedignos que puedan servir de fundamento lógico a las pesquisas que se realicen. En una palabra: es necesario, absolutamente necesario que del ánimo público desaparezca hasta la más remota y vaga sospecha de que este misterioso y desdibujado crimen pueda quedar sumido en la impunidad más concluyente. Es preciso, forzoso, tener la evidencia plena de que las indagaciones continuarán incesantemente hasta el fin, que naturalmente no puede ser otro que el descubrimiento de los astutos criminales que hasta hoy han sabido burlar todas las posibilidades de captura.

Hemos de tener en cuenta que un país no puede vivir en perpetuo estado alarmista, como seguramente acontecería si la impunidad viniera a dar fuerza y vida a los crímenes.

Los hechos y fantásticos asesinos. Esta no ha sido ya desdichadamente cuestión de robo, más o menos osado y planeado, no; se trata de dos vidas segadas violentamente de un modo estúpido y brutal, y a cualquier precio y de cualquier manera, sus cobardes autores tienen que aparecer para sufrir el condigno castigo a su delito. Ni por un instante ha de experimentar la opinión pública—parte interesada, en primer término—la zozobra de tener que renunciar a este descubrimiento, que le es de todo punto necesario para su legal satisfacción; de ahora, y más tarde, para su tranquilidad futura.

No es admisible que el hecho se enjuncie con arreglo a una perspectiva general de modernismo y habitualidad

dentro de ese modernismo de las grandes poblaciones. Ni la isla se caracteriza por la amplitud de su perímetro, ni esa habitualidad delictiva puede nunca producirse impunemente en un medio social restringido, en el que no debe haber una cara extraña o sospechosa para la policía que no figure inmediatamente en su archivo.

En esta capital existen garitos, tugurios y diversos centros de corrupción y de vicio, normalmente frecuentados por gentes de toda calaña. Abundan, según nos dicen, personas sin un definido medio de subsistencia, que evidentemente, tienen que hacer frente a los problemas de su existencia, explotando de una u otra manera esos tugurios infamantes. Las autoridades están frente al indiscutible deber de sanear este sector de población, antes de que el mal adquiriera proporciones estrepitosas y lamentables. En fin, que estamos colocados en un momento de gran importancia, adoptando medidas oportunas y energéticas, por la sanidad de costumbres del país, al objeto de que desaparezca en lo posible un estado social tan peligroso para la tranquilidad ciudadana, mermando con ello, en la correspondiente proporción, las posibilidades delictivas de todo género, y, en particular, del género que nos ocupa y que hoy lamentamos todos.

Así, pues, sean estas líneas de estímulo y aliento a cuantos se preocupan de este asunto directamente con sus actuaciones, al mismo tiempo que de todo donde se estreche la sospecha de impunidad que irremediablemente gravitan hoy sobre la conciencia pública. Los autores del horrendo crimen de Gracia tienen que aparecer.

### DETENCION.—REGISTRO DOMICILIARIO

El agente de Vigilancia, señor Alonso, detuvo en la noche del domingo último a un individuo que se hallaba en la calle de San Sebastián y que le infundía sospechas.

Después de tomarse la filiación en la Comisaría, fué trasladado de madrugada a la Cárcel de La Laguna, quedando a disposición del juez.

En la mañana de ayer la Guardia civil, previo mandamiento del Juzgado, efectuó un registro domiciliario en una casa de una calle céntrica de esta capital.

Desconocemos el alcance de esta diligencia, que se dice relacionada con el atraco de Gracia.

También la Guardia civil detuvo ayer en esta capital a dos individuos que han quedado a disposición del juez de La Laguna, quién dispuso su ingreso en la Cárcel.

### MANIFESTACIONES DEL FISCAL

El señor Gonzalvo estuvo también ayer tarde en La Laguna, permaneciendo en el Juzgado varias horas.

Cambió impresiones con el señor García y Espinosa de los Monteros sobre el estado en que se halla el sumario, acordando la práctica de algunas diligencias que se comenzarán en el día de hoy.

El señor Gonzalvo manifestó a los periodistas que se sigue trabajando con la misma intensidad del primer día, moviéndose todos los resortes para dar con el paradero de los malhechores que arrebataron la vida a las infortunadas víctimas del suceso de Gracia.

Dijo el fiscal que, aunque el procedimiento de urgencia implica una mayor rapidez en las diligencias, el sumario seguirá su tramitación todo el tiempo que sea necesario.

## El éxito de dos tinerfeños

# Estreno de la ópera "Arrorró" en San Sebastián

Nuestro querido compañero Félix Centeno nos telegrafía desde San Sebastián lo siguiente:

"En el teatro del "Gran Kursaal" acaba de estrenarse con éxito extraordinario la ópera "Arrorró", letra de Ildefonso Maffiotte y música del maestro Juan Alvarez. Enviaré crónica con impresiones del estreno."

La grata noticia ha sido acogida con viva satisfacción por los numerosos amigos de los aplaudidos autores. A nosotros, particularmente, nos llena de íntima regocijo por tratarse de un compañero tan querido en esta casa como Ildefonso Maffiotte, y de un artista de la tierra, Juan Alvarez García, de cuyas sobresalientes aptitudes de compositor ya teníamos las mejores referencias.

La Compañía que ha llevado a la escena la obra de nuestros paisanos está formada por valiosos elementos artísticos, entre los que figuran la soprano Carmen Floria; la tiple ligera, Mari Carmen Fernández del Toro; los tenores José Olarias y José Cremades; los barítonos José Cereceda y Urquili y el bajo Antonio Pícatoste. Este conjunto debutó el viernes último en dicho coliseo con "Madame Butterfly", teniendo en su repertorio, además de ésta, "Tosca", "Marina" y "Arrorró".

Las decoraciones son del notable escenógrafo Ros, a base de bocetos del dibujante tinerfeño Juan Ismael. La del primer acto representa un exterior campero, con perspectiva del Teide; la del primer cuadro del segundo acto, un camino de montaña, dentro del cual se manifiestan algunos motivos típicos, como el cactus, platanales, etc., y el segundo cuadro representa un interior de vivienda solariega, de tipo colonial.

La partitura de "Arrorró" era ya conocida en Madrid de músicos tan eminentes como los maestros Turina y Villa, que hicieron grandes elogios de la novedad del tema musical y del acierto con que lo ha desarrollado el joven compositor tinerfeño. Respecto al libro, ya es sobradamente conocido de nuestro público el asunto que sirvió de inspiración a Ildefonso Maffiotte para el hermoso drama que con tanto éxito estrenó en esta capital la Compañía de Luis Llano y María Banquer.

A los dos afortunados autores enviamos un cordial abrazo de felicitación, congratulándonos vivamente de su triunfo.

po que sea necesario, ya sean cinco u ocho meses, pues la magnitud del hecho requiere todo el celo y extensión sumarial que se precise.

EL "CORDOBES" SE ENCUENTRA EN LA PENINSULA

Contestando a los telegramas cursados desde esta capital, ayer se recibieron noticias de Cádiz dando cuenta de que el individuo conocido por el "Cordobés" estuvo detenido en aquella ciudad, poniéndosele en libertad dos días antes de perpetrarse el criminal atentado de Gracia.

Han quedado por tanto desvanecidas las dudas que existían respecto al paradero de dicho individuo.

CACHEOS

Durante toda la noche y madrugada de hoy, fuerzas de Policía, Asalto y Seguridad han recorrido las calles céntricas y afueras de la población, efectuando registros y cacheos.

Muchas personas que carecían de documentación fueron llevadas a la Comisaría de Vigilancia, poniéndoseles más tarde en libertad.

Asociación General de Empleados de Comercio, Industria y Banca

CONVOCATORIA

Por la presente se cita a todos los compañeros afiliados para que concurren a la Junta general extraordinaria que celebrará esta Asociación en su local social, calle de Robayna, esquina a Jesús María el próximo lunes, 17 del actual, y hora de las nueve de la noche, con el fin de tratar de los asuntos comprendidos en el siguiente ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta de la Junta anterior.

ENJUAGUE LA ROPA

PARA PONERLA

BLANCA CON

2.—Dar cuenta de oficio recibido de la Sección de "Viveres".

3.—Contestación de la Patronal de Comerciantes a nuestra propuesta sobre implantación de la semana inglesa.

4.—Manifestaciones de los compañeros.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de Septiembre de 1934.—El Secretario, Ramón Fernández.—Visto bueno, el Presidente, Alfonso Armay.

Permanente 10 ptas.

Señora no deje usted de ondularse. Por tan poco precio garantizando su duración. (Personal competente).

SOL, 45. PISO ALTO.

De Tacoronte

DOS GRANDES VERBENAS

Con motivo de las fiestas del Cristo se celebrarán dos grandes verbenas en los patios del Convento durante las noches del 15 y 16 del corriente, las cuales serán amenizadas por una gran orquesta de la capital y el notable quinteto argentino "WILLIAMS" que ha sido contratado a tal efecto por esta empresa. Excelente decoración. Música permanente. Immejorable servicio de Cantina.

LA EMPRESA.

EXPOSICION DEL POSTRE

Organizado por la Acción Católica de la Mujer

Tendrá lugar en el Casino de La Laguna el día 13 de septiembre.

Los premios están expuestos en el escaparate de los señores Ramos.

Hay premios para aficionados y profesionales.

Aviso importante

Los dueños de hoteles, amas de casa y al público en general, que consuman aceites puros de oliva, deben visitar el despacho de Juan Díaz Jiménez, establecido en Imeldo Seris, número 24 donde encontrarán las más altas calidades de este artículo. Se venden además jabón y petróleo.

Información de la Isla

LA LAGUNA

Concurso del traje de cuatro pesetas

En el baile celebrado el sábado a la noche en el Teatro Leal se efectuó el anunciado concurso del traje de cuatro pesetas.

Concurrieron numerosas señoritas luciendo trajes originales.

El Jurado estaba compuesto por la recitadora Dalia Iniguez, el Presidente del Ateneo señor González Aledo, el pintor Alfredo de Torres y nuestro compañero don Juan Pérez Delgado.

Los premios, consistentes en objetos de arte, fueron concedidos a las señoritas Concepción Velazquez, Lourdes Cedrés y Aurora Soto Romero.

La Directiva del Circulo Mercantil obsequió espléndidamente al Jurado y a las señoritas concursantes.

La Cabalgata

Esta noche, a las nueve y media, partirá de la Plaza de San Francisco una brillante Cabalgata, formada por los tradicionales Gigantes y Cabezudos, caravana de camellos y artísticas carrozas presentadas por el Ateneo, Orfeón La Paz, Casino, Circulo Mercantil, Juventud Católica y Sociedad Hespérides.

La calidad de los elementos artísticos que han intervenido en la confección de las carrozas permite asegurar que el desfile de las mismas será un completo éxito.

La Cabalgata llevará una espléndida iluminación de bengalas y antorchas, siendo acompañada por varias bandas de música, cornetas y tambores.

La exposición de plantas, flores y frutos

Mañana se verificará en el patio del Colegio Nava la inauguración de la Exposición de Plantas, flores, frutos y cereales, que ha de constituir seguramente uno de los números más destacados de los actuales festejos que se vienen celebrando en esta ciudad.

Para juzgar la valía de los ejemplares presentados y otorgar los premios correspondientes, ha sido nombrado un Jurado compuesto por los señores Maynar, González Cabrera, Cabrera Díaz (don Agustín), Cabezón y Hernández Abad (don Lorenzo).

La Exposición del postre

En la mañana del jueves se inaugurará en los salones del Casino de esta ciudad la Exposición del postre, organizada por la Junta de Acción Católica de la Mujer.

Para dicho concurso han sido donados diversos premios que se otorgarán tanto a los profesionales como a los aficionados que concurren.

Dichos premios se encuentran expuestos en los escaparates de los señores Ramos.

Seguramente este interesante concurso constituirá un nuevo éxito para las damas organizadoras.

La Fiesta del Ateneo

Se encuentran ya ultimados los preparativos que se venían realizando por la entusiasta Directiva del Ateneo en torno a la tradicional fiesta de septiembre, que tanto nombre ha dado al referido centro cultural.

En breve llegará a esta isla don Eugenio D'Ors, quien actuará de mantenedor de esta fiesta de exaltación a la mujer.

Oportunamente publicaremos los nombres de las bellas señoritas que simbolizarán en la fiesta las distintas etapas históricas que constituyen el tema de la velada.

Asimismo daremos también a nuestros lectores la totalidad del programa, con los últimos detalles de la fiesta, la que constituirá evidentemente un resonante triunfo para el Ateneo de La Laguna.

Información regional

LAS PALMAS

Razia de maleantes.—Es detenido un súbdito italiano

Por los agentes de la brigada criminal fué detenido el sábado el súbdito italiano, Carlo Gamordi, de 33 años de edad y sin domicilio conocido en esta ciudad.

La detención se llevó a cabo en el momento en que dicho individuo se disponía a marcharse en calidad de pollizo.

Al ser cateado en la Comisaría de Vigilancia le fué ocupado en una de las bolsas del pantalón la cartulina de la industria. Ya esta empresa ha hecho una película semejante de la isla de Tenerife y también tiene en su programa hacer otra de las islas menores, editando dichas tres extensas películas en cuatro idiomas para que puedan ser exhibidas en las principales capitales de Europa y América.

El individuo que está fichado como individuo peligroso y de pésimos antecedentes, será embarcado para su país como indeseable.

Otro indocumentado detenido

Ha sido detenido en el Puerto un sujeto llamado Antonio Rodríguez Nogueira, de 30 años, natural de Lisboa y conocido por el Portugués.

Es este otro indocumentado al cual se le sospecha ladrón y autor o colaborador del robo recientemente practicado en la casa de don Jesús Ferrer.

El gobernador autoriza y suspende actos públicos

Han visitado al gobernador civil, los dirigentes obreros, González, Pedraza, Masmano y Sans para pedir la autorización para celebrar un mitin. Se accedió a la petición.

Se accedió a la petición, condicionando la autorización a que no se produjeran alteraciones. El gobernador suspendió un mitin que se iba a celebrar en Arucas y asimismo otro que en la misma ciudad anunciaba la juventud socialista.

Grave accidente de la circulación

En la carretera de Valleseco al pago de Lanzarote, de aquél término municipal, ocurrió en la madrugada del viernes un desgraciado accidente, del que fué víctima el vecino de dicho pueblo, Daniel Quintana Quesada, de 27 años de edad.

Trasladado el herido a la Casa de Socorro de Vegueta, fué asistido de herida contusa estrellada en la región temporal izquierda, de pronóstico gravísimo, siendo trasladado al hospital de San Martín.

En las primeras horas de la mañana, Daniel fué sometido a una operación quirúrgica; pero a pesar de los esfuerzos realizados, el herido dejó de existir a las dos de la tarde.

En Santa Lucía de Tirajana destruyen unas galerías

En Santa Lucía de Tirajana, un grupo numeroso de hombres destruyó unas galerías para alumbramiento de aguas.

Fuerzas de la guardia civil de aquél puesto, que se hallaban concentradas en Las Palmas, se trasladaron inmediatamente al lugar del hecho.

El conflicto de Arucas

El gobernador informó de que se había reunido con una comisión de propietarios de Arucas, a los que les hizo ver la necesidad de que hicieran obras para aliviar la crisis de trabajo porque pasan los obreros de aquella ciudad y dar comienzo lo más pronto posible a la construcción de embalses, en los que serían ocupados más de doscientos cincuenta obreros parados.

Cuarenta y cinco millones de pesetas para la construcción de embalses en toda la provincia

El gobernador manifestó que por

mediación del ministro de Obras Públicas han sido destinados cuarenta y cinco millones de pesetas para la construcción de embalses en toda la provincia, cuyos trabajos comenzarán muy pronto.

Canarias, en la pantalla

Se encuentran en esta ciudad los señores don A. Pruneda y D. G. de Sesia, Directores Artístico y técnico, respectivamente, de la Empresa "Cultura Films" de Barcelona, que se proponen impresionar una película de esta isla de Gran Canaria con fines culturales y de propaganda de sus bellezas, agricultura e industria. Ya esta empresa ha hecho una película semejante de la isla de Tenerife y también tiene en su programa hacer otra de las islas menores, editando dichas tres extensas películas en cuatro idiomas para que puedan ser exhibidas en las principales capitales de Europa y América.

Dentro de breves días proyectarán aquí con carácter privado y de prueba, la película de Tenerife.

Tito Schippa, en Las Palmas

En el trasatlántico italiano "Conte Grande" que llegó el domingo a este puerto, hace viaje para Italia el afamado tenor Tito Schippa, que viene después de una larga tournée por los mejores teatros de la República del Plata.

Clausura de la Federación

Los representantes de la autoridad gubernativa han clausurado el local de la Federación Obrera de Arucas.

Necrología

Ha fallecido en esta ciudad el maestro nacional don Gregorio Uzal González.

Una joven cae de la azotea a la calle y se hiere gravemente

En la tarde del sábado tuvo la desgracia de caer de la azotea de su casa, la joven Manuela Morán Martín, de 14 años de edad.

Recogida por varios vecinos y trasladada a la Casa de Socorro del Puerto fué asistida de herida contusa estrellada en la región frontal con fractura, fractura en el antebrazo derecho, confusión en el tórax y erosiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico grave.

PARADA DE TAXIS

Teléfono 356

¿Desea usted viajar con comodidad y economía? Llame al teléfono 356. Coches completamente nuevos, marca "DODGE", de 5 asientos, los mejores. Algunos precios acordados por esta parada:

A la Orotava, Puerto Cruz, Arafo o Güimar. A dejar, 25 pesetas. Monte de Las Mercedes, Tacoronte o Tejina. A dejar, 15 pesetas.

Ida y vuelta en estos viajes, con tres horas de espera, 5 pesetas de aumento. Para el Balmeario y La Laguna, precios especiales.

Vuelta a la Isla, 125 pesetas. Ida y Vuelta al Llano de Maja, 75 pesetas. Más barato que nadie.

Viajantes: Por el mismo dinero que un coche pequeño, le ofrecemos nuestros servicios.

Los mejores coches. Llame de cualquier sitio al teléfono 356, y será prontamente servido.

FRANCES, INGLES, ALEMÁN, ESPAÑOL: Clases individuales y colectivas, traducciones. Profesor competente. Para informes: Sr. Otto Erben, calle del Progreso, 34. De 12 a 3.

Terceer aniversario del señor D. Rodolfo Godínez Díez INGENIERO AGRONOMO Falleció el 12 de Septiembre de 1931, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Su viuda, doña Carmen Cámara Cendoya; sus hijos, hermanos políticos y demás parientes; Suplican a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y asistan a las misas que por el eterno descanso del finado se celebrarán el próximo miércoles, día 12, en la Santa Iglesia Catedral, a las 8 y media, y en Santa Cruz, a las 8, en la Capilla de la Venerable Orden Tercera; favor que agradecerán profundamente. La Laguna, 11 de Septiembre de 1934.

LA SEÑORA Doña Francisca González de Pérez HA FALLECIDO Su esposo don Francisco Pérez Expósito; su padre, don Ave-lino González Amaral; hermanos, don Pedro Candelaria y don Pedro (ausente); hermano político, don Raimundo Pérez y demás familiares; Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Santa Rosalía, 41 hasta el cementerio de San Rafael y San Roque, a las 12 y media de la mañana de hoy; favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 11 de Septiembre de 1934. El duelo se despide frente al Hospital Civil.

VITTEL GRANDE SOURCE para los artríticos AGUAS MINERALES DE VITTEL De venta en farmacias y droguerías Informes: MANUEL F. FERIA Apartado de Correos, 101. Barranquillo, esq. a Norte. SANTA CRUZ DE TENERIFE

VITTEL SOURCE HEPAR para los hepáticos Regalos a los fumadores de CIGARRILLOS Player's Navy Cut Medium 1 CUPON EN 10 CAJETILLA DE 10 CUPONES EN 20 CAJETILLA DE 20 CUPONES EN 50 EN LATA DE 50 Estos cupones se cambian por útiles Regalos. Para obtener nuestro catálogo descriptivo diríjase a: EDMUND CAULFIELD Imeldo Seris 27, Santa Cruz de Tenerife. Ripoché 10, Puerto de la Luz, Gran Canaria.

Solares al contado y a plazos en el Barrio de la Salud NUEVO PLANO DE PARCELAMIENTO CON AMPLIAS CALLES.—INMEJORABLE SITUACION.—VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.—PRECIOS EXCELENTES.—RAMBLA BENITEZ DE LUGO, 7-9-11.

Cocinas y hornillos de gas VEAN LOS ULTIMOS MODELOS RECIBIDOS DE TODOS CON EL MECHERO DOBLE ECONOMICO EXPUESTOS EN EL EDIFICIO DE LA CENTRAL DE ELECTRICIDAD DE LA UNION ELECTRICA DE CANARIAS S. A. NO OLVIDEN QUE COCINAR CON GAS, EQUIVALE A LIMPIEZA, COMODIDAD ECONOMIA

Mantequilla HEYMAN Garantizada absolutamente pura y fresca. Tenga muy en cuenta que la mejor mantequilla del mundo es la danesa marca HEYMAN, por la vigilancia y control del Estado, y por los métodos higiénicos de fabricación. Precios ahora en baja para mayor propaganda. Se ofrece en paquete especiales de media libra. DE VENTA: En todos los buenos comercios de ultramarinos, y en nuestro depósito: BOMBONERIA "NIVARIA" Valentín Sanz, 5.—Teléfono, número 6-8.—Santa Cruz de Tenerife.

Parque Recreativo A las 6'15, salón de invierno.—A las 10'15, al aire libre.—"Cultura Films presenta la película comentada en español y desarrollada en Santa Cruz de Tenerife TENERIFE (JARDIN DEL ATLANTICO)

La hermosa Rambla XI de Febrero, presentación de distintas industrias y empresas de las islas de Tenerife.

RESURRECCION Por Lupe Vélez, Luis Alonso y Miguel Faust Rocha. CINE LA PAZ.—A las 8 y a las 10, la película deportiva

JUVENTUD AUDAZ Por June Clyde, Slim Summerville y Louise Fazenda. CINE TENERIFE.—A las 8 y a las 10, la primera jornada (10 partes) de la serie de aventuras

HUELLAS DACTILARES Por Kennet Harlan y Elena Murphi.

Royal Victoria EL MAS Suntuoso LOCAL DE CINE DE LA PROVINCIA, DOTA DEL MEJOR APARATO SONORO CALLE DE LA ROSA. TELEFONO 464. Hoy, a las seis y treinta de la tarde, y diez y quince de la noche, éxito de la superproducción dramática de la Warner Bros, totalmente en español, SU ULTIMA PELEA

magistral interpretación del gran actor americano Douglas Fairbanks (hijo) y la bellísima y admirada actriz Loretta Young. A las ocho y quince, en función a precios especiales, reposición de la preciosa opereta hablada y cantada en español, HAY QUE CASAR AL PRINCIPE

por el popular tenor José Mojica, acompañado de Conchita Montenegro y Miguel Ligeró.

Cine Numancia Debido a tener que hacer arreglos en el local y que instalar los nuevos y modernísimos aparatos de proyección que acaban de recibirse, este cine permanecerá cerrado desde hoy hasta el primero de octubre próximo.

CINE AVENIDA Hoy, a las 7 y media y a las 9 y media, el emocionante drama terrorífico titulado EL MALVADO ZAROFF Por Joel Mc Crea y Fay Wrya. Próximamente, estreno de la producción en español CANCION DE ORIENTE por Ramón Novarro.

Bazar Hindustán Plaza de la República 7 Antes de hacer sus compras visite este nuevo Bazar, donde encontrará toda clase de objetos de ARTE ORIENTAL, juegos de te y café, en porcelana y sartzuma, en los más finos dibujos; sedas y crespones naturales, excepcionales para ropa interior, Biombos en laca, marquetería, objetos de marfil tallado, Perfumería de las principales marcas extranjeras. PRECIOS SIN COMPETENCIA BAZAR HIDUSTAN

Beban más Te Es la bebida más agradable EL TE MEJORES EL TE BROOKE BOND

SUCESOS LOCALES

# La sangrienta reyerta del domingo en Regla

Resultaron varios heridos, entre ellos una niña de 14 años, que se halla gravísima



La niña Vicenta Martín Herrera, herida gravemente en el sangriento suceso. (Foto Garriga.)

El domingo último, a las ocho de la noche, se produjo un sangriento suceso en el barrio de Los Llanos, de esta capital, donde se celebraba la fiesta de Regla, resultando varias personas heridas, entre ellas una niña y un joven, que recibieron lesiones gravísimas.

A la hora indicada se encontraban en un ventorrillo, Luciano Alonso Pérez, de 26 años de edad, natural de Santander y vecino de esta capital, con domicilio en la calle de la Igualdad; Victoriano Martínez Peña, de 24 años, natu-



Narciso Lorenzo Cruz, herido grave

ral y vecino de esta capital, domiciliado en la calle del Progreso, y dos mujeres de vida airada, las hermanas Lucía y Juana Toledo Rodríguez, que acompañaban al primero.

Uno de dichos individuos, que al parecer tenía unas copas, se hallaba tocando alegremente la guitarra.

Según las diligencias practicadas en el lugar del suceso, el hecho se inició en la siguiente forma:

Una niña de corta edad que se hallaba en la fiesta tuvo la curiosidad de mirar hacia el interior del ventorrillo, para lo cual se acercó al mismo abriendo las sábanas que lo cubrían. En este momento Lucía Toledo (a) "La Trini", cogió un vaso de la mesa y lo lanzó contra la citada niña, que resultó con una herida contusa en la región frontal, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Se llama la menor María Rosa Dorta, de 5 años de edad, con domicilio en la calle de Las Cruces, número 16.

Al ver herida a la niña, sus familiares y otras personas que se encontraban en la plaza de Regla, afearon la conducta de los que estaban en el ventorrillo, y en este momento se levantó de la mesa en que se encontraba con las hermanas Toledo, el Luciano Alonso, conocido por "El Montañés", que, esgrimiendo una navaja, comenzó a apuñalar a cuantas personas estaban a su alrededor, con tal saña y fiereza, que algunas cayeron heridas al suelo, mientras otras se ponían a salvo de las iras del agresor, huyendo precipitadamente.

El hecho originó enorme confusión,

que aumentó por no encontrarse en aquel lugar ningún guardia, llegándose a temer en los primeros momentos que ocurriría una seria catástrofe dada la excitación de ánimo que la criminal agresión produjo entre los que asistían a la fiesta.

Desde el Matadero se dió aviso de lo que ocurría al Gobierno civil, mientras eran recogidos los heridos y transportados a la Casa de Socorro, frente a cuyo establecimiento se reunió numeroso público.

UNA NIÑA HERIDA GRAVEMENTE

La niña Vicenta Martín Herrera, de 14 años, con domicilio en la calle de Regla número 5, fué alcanzada por una de las puñaladas que repartió "El Montañés", recibiendo una herida incispunzante en la región hipogástrica, que le interesa el peritoneo y asa intestinal, de pronóstico muy grave.

En vista de su estado se le practicó en la Casa de Socorro una intervención quirúrgica de carácter urgente, cuya operación realizaron los médicos señores Robayna, Sánchez Delgado y Mascareño, auxiliados por los practicantes señores González Morín, Ballester y Martín Ramos.

Quedó hospitalizada en dicho establecimiento, donde ayer continuaba en gravísimo estado.

La niña Vicenta Martín había ido a la fiesta de Regla con sus familiares, resultando herida en el momento en que se acercó al ventorrillo para ver lo que ocurría.

OTRO HERIDO GRAVE

También ingresó en la Casa de Socorro, Narciso Lorenzo Cruz, de 22 años, con domicilio en la calle de la Villa, que trabaja también en la carga blanca.

Narciso fué asistido de una herida incisa de diez centímetros de extensión, en el tercio medio del brazo izquierdo, que interesa la piel, tejido celular subcutáneo y masa muscular; otra de igual naturaleza en el tercio inferior del mismo brazo; otra herida, también incisa, en la línea axilar anterior izquierda; herida incisa a nivel del décimo espacio intercostal izquierdo interesando la pleura, con enflema. Pronóstico grave.

Uno de nuestros redactores habló en la Casa de Socorro con el herido, quien le dió que no se explica los motivos de la agresión, pues se hallaba tranquilamente frente al ventorrillo de Antonia Pastrana, cuando vió salir del mismo a un individuo, esgrimiendo una navaja, que le hirió en el brazo y en el pecho.

Añadió que no estaba en antecedentes de los móviles del hecho.

Narciso Cruz fué trasladado en la mañana de ayer al Hospital civil.

OTROS HERIDOS

Santiago Ledesma Suárez, de 24 años de edad, domiciliado en la Plaza de Anaza, que intentó huir al originarse el tumulto y que al saltar sobre "El Montañés", que se hallaba en el suelo, fué alcanzado por la navaja que esgrimía, recibiendo una herida incispunzante de ocho centímetros de profundidad en la región glútea derecha, calificada de pronóstico leve salvo complicaciones.

Además fueron asistidos los siguientes heridos:

Juan Luis Márquez, de 20 años de edad, con domicilio en Los Lavaderos, de una contusión en la mano derecha. Leve.

Carlos Adolfo Dorta, de 9 años, con

domicilio en Las Cruces, 16, de una herida contusa en la región occipital.

DETENCION DEL AGRESOR

"El Montañés" se escondió primeramente en unas plataneras de una finca de la Costa, desde donde marchó al cabaret "Tokio", en unión de su amigo.

Allí cogió un automóvil, presentándose en la Comisaría de Vigilancia.

Como estaba herido se le condujo a la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia le apreciaron una herida contusa en la región parietal izquierda, y erosiones en el hombro derecho y mano del mismo lado.

Estas heridas les fueron causadas con una piedra que le arrojaron después de su bárbara agresión.

En la Comisaría de Vigilancia manifestó que llevaba algún tiempo en esta capital, trabajando en la carga blanca. Negó que hiriera a la niña, aunque sí confiesa que agredió con una navaja a Narciso Lorenzo Cruz.

El agente de guardia le preguntó los móviles del hecho, manifestando que hizo uso de la navaja para defenderse de un grupo de personas que trataron de agredirle, cuando "La Trini" hirió a la niña con el vaso.

El joven Victoriano Martínez, que se encontraba en el ventorrillo cuando ocurrió el suceso, fué también detenido.

La Policía detuvo igualmente a Juan Albelo, también trabajador de la carga blanca. Este individuo se hallaba en el ventorrillo cuando se produjo el hecho.

RESULTADO DE LAS DILIGENCIAS JUDICIALES

El juez de Instrucción señor Ascanio, en unión del actuario, señor Hurrado, se personó desde los primeros momentos en la Casa de Socorro, para la práctica de las diligencias.

Interrogó a los heridos y ordenó el



Santiago Ledesma Suárez, herido herido también en el

ingreso en la cárcel del agresor, que quedó incomunicado.

Según se desprende de los diligencias que durante el día de ayer se llevaron a cabo por el Juzgado de Instrucción, también Victoriano Martínez Peña, que estaba en el ventorrillo con "El Montañés" sacó otra navaja durante la refriega, siendo el verdadero autor de las heridas que sufrió Narciso Lorenzo Cruz.

Luciano Alonso (a) "El Montañés" hirió a la niña Vicenta Herrera.

Ambos se encuentran en la Cárcel desde ayer.

## Trasatlánticos

El "Accra", en el puerto

En la madrugada de ayer hizo escala en el puerto de esta capital el hermoso vapor de bandera británica, "Accra", de 9.336 toneladas, que procedía de la Costa de África.

El buque fondeó en el antepuerto, y por la mañana bajaron a tierra los numerosos viajeros que conducía, marchando muchos de ellos al Norte de la isla.

Mediada la mañana fué despachado el "Accra" por sus consignatarios, la Casa Elder, con destino a Liverpool.

Llegada del "Anversville"

El jueves próximo, día 13, llegará de Amberes el trasatlántico de la Compañía Marítima del Congo, "Anversville", que conduce de tránsito más de un centenar de pasajeros.

Dicho trasatlántico fondeará en las primeras horas de la mañana.

Saldrá a medio día para Lobito y el Congo.

Durante la estancia del "Anversville" en el puerto, los viajeros harán una excursión al interior.

## SUCESOS

Un obrero herido gravemente

Ayer, a las tres de la tarde, ocurrió en esta capital un sensible accidente del trabajo, resultando herido el joven Julián Rosales Gil, de 20 años de edad, domiciliado en "Lomo Colorado".

Según las referencias que poseemos del suceso, dicho joven se hallaba trabajando en un andamio, en una casa en construcción, sita en la calle de Costa y Grijalba, teniendo la desgracia de caer al suelo desde gran altura.

Fuó trasladado a la Casa de Socorro, en cuyo centro el médico de guardia le apreció intenso "shock" traumático, con probable conmoción visceral, herida contusa en la región occipital y erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico gravísimo.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de Instrucción.

Se cae de lo alto de una higuera

También ayer ocurrió en el Valle de Guerra un sensible suceso, que causó en aquel lugar viva impresión.

Eusebio Pérez Díaz, de 56 años de edad, tuvo la desgracia de caerse desde lo alto de una higuera, sufriendo distensión ligamentosa de la columna vertebral, en la región cervical, con probable fractura de la misma y epistaxis traumática. Pronóstico grave.

El herido fué trasladado a esta capital, ingresando en la Casa de Socorro, en donde pasó al Hospital Civil.

Una niña intoxicada

El domingo ingresó en la Casa de Socorro la niña María Betancort, de 2 años de edad, con domicilio en Valleseco.

El facultativo de servicio le apreció síntomas de intoxicación por haber ingerido zotal, calificando su estado de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

Accidente casual

El joven Nicolás García, de 23 años de edad, fué asistido en la Casa de Socorro de distintas lesiones que se pro-

"Aprecio la calidad antes que todo."



Elaborados expresamente para evitar los males de garganta.

CIGARRILLOS de Virginia

**CRAVEN**

Fabricados por Craven. Un nombre egual en una reputación internacional por la calidad de sus productos.



¡Que horror de canas!...

Aumentan los años escandalosamente. Una mujer con canas parece vieja... y poco cuidada. Pero no se disguste, amiga mía: mire cuán fácil es rejuvenecerse: una caja de

## NOGALIA

tintura maravillosa vegetal, es suficiente para quitar las canas por completo, a la primera aplicación.

NOGALIA está garantizada por Laboratorios oficiales y no hace daño ni a la vista ni a nada. Es seriamente inofensiva; de toda confianza.

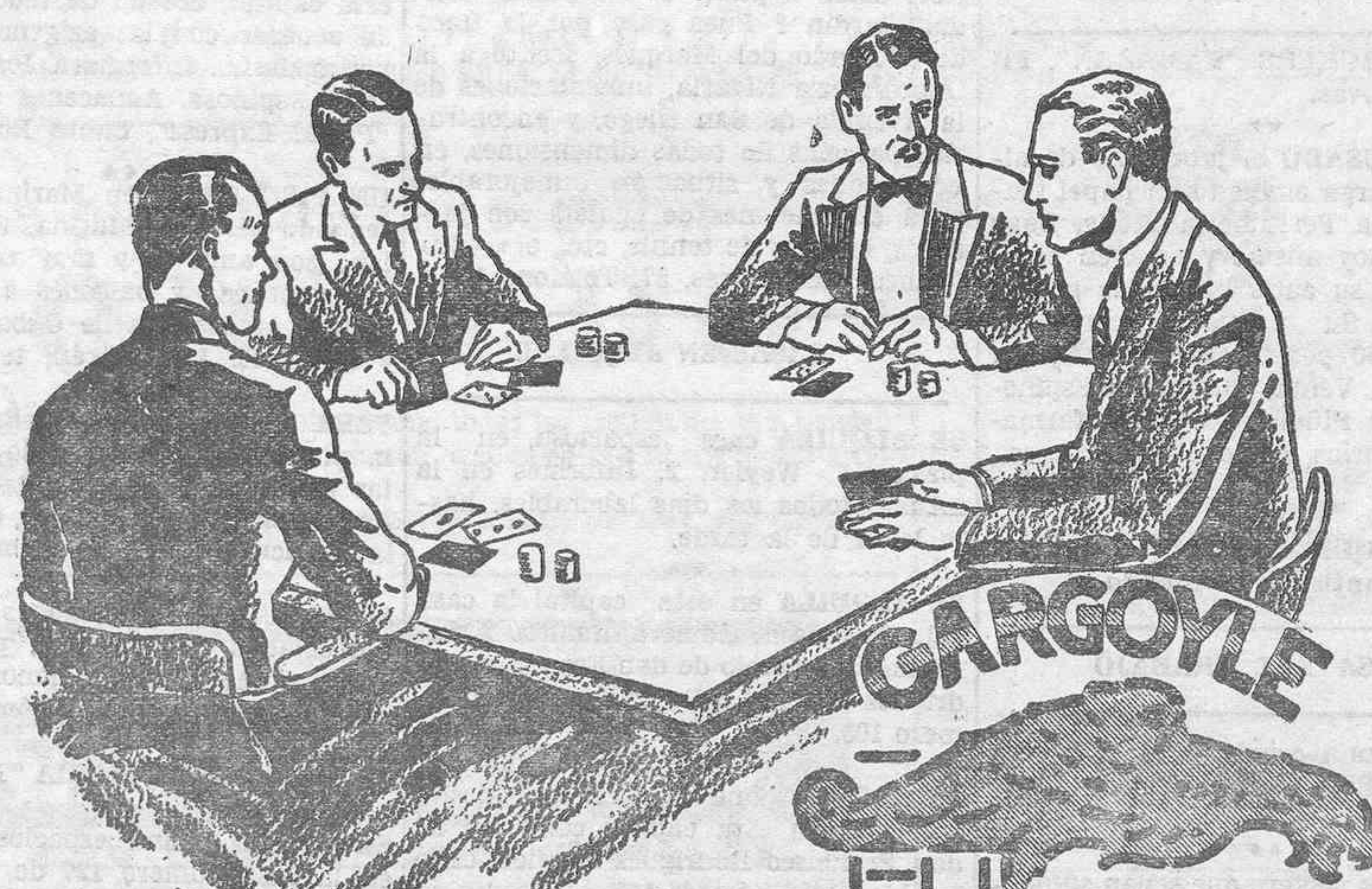
La tenemos para todos los colores: desde negro a rubio. Tiene las canas siempre bien y dura muchísimo. Pida una caja de NOGALIA; en todas las perfumerías la tienen, y en cada caja, por fuera, va un muestrario de los colores para que pueda usted elegir, con seguridad, el color que más le guste a su pelo. Todos los detalles y folletos que quiera se los puedo enviar gratuitamente. Escribame AURISTELA - Casa Apartado 82 - Santander.

dujo a consecuencia de un accidente que sufrió casualmente.

Se le apreció una intensa contusión con hematoma en la región parietal derecha, epistaxis traumática y erosiones en la región nasal.

Su estado fué calificado de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Vd. cree tener una buena "carta"... pero no está seguro hasta que la ha jugado!



Lo mismo sucede con el aceite para el motor de su auto. Puede parecer muy bueno, pero Vd. no puede estar seguro hasta que lo ha usado. Entonces quizá sea demasiado tarde!

La selección del aceite correcto para su motor, no puede quedar librada a la «buena suerte», pues entonces alcanzan a 100 las probabilidades de comprar un lubricante fabricado y vendido al tanteo. La elaboración del Mobiloil se inicia en el conocimiento exacto de la lubricación de su motor, pues nuestros ingenieros especialistas estudian constantemente y conocen a fondo todos los motores y, en particular, el de Vd.

Consultando el famoso Cuadro del Mobiloil, Vd. puede saber cual es el grado de Mobiloil que le rendirá la mayor protección y economía.

# Mobiloil

Un poco más caro — pero compensa la diferencia

Vacuum Oil Company of Canary Islands S. A. E.



Información de la Isla

# Un extraño suceso en el pueblo de Candelaria

## Versiones sobre un frustrado atraco a los dominicos

En la noche del domingo último se registró en Candelaria el siguiente suceso, que ha sido objeto de muchos comentarios en aquel pueblo.

Serían aproximadamente las doce menos cuarto de la noche, en ocasión en que ya se había apagado el alumbrado público, un individuo llamó insistentemente a la puerta del convento de los Dominicos.

A los pocos momentos se asomó a una ventana del piso alto un religioso, inquiriendo el motivo de la intempestiva visita. El desconocido contestó que deseaba ser oído en confesión por un miembro de la comunidad.

Como es natural, tal manifestación suscitó la extrañeza del dominico, que se apresuró a dar cuenta al superior, acudiendo éste a la mirilla, desde donde pudo observar, sin ser visto, el aspecto del desconocido.

Seguidamente se asomó al postigo el mismo superior, interrogando al misterioso sujeto, quien le reiteró su demanda de confesión.

Al preguntarle el dominico si se encontraba enfermo, contestó negativamente, afirmando que sólo deseaba confesarse, y que con este único objeto había venido desde La Laguna.

Durante la conversación, el religioso pudo observar el nerviosismo de que daba pruebas el presunto penitente, lo que acabó de alarmarle, haciéndole, entonces, la siguiente advertencia:

—Usted lo que se propone es hacernos víctimas de un atraco, en cuyo caso le advierto que yo también tengo una pistola.

Por toda respuesta, el raro visitante afirmó:

—Ustedes lo que tienen es miedo.

A estas palabras el superior dió por

terminada la entrevista, cerrando el postigo.

### UN AUTOMOVIL MISTERIOSO

Por lo que se dice, tanto el superior como los demás individuos de la comunidad, observaron que en la esquina de la calle de la Arena, aguardaba un automóvil cerrado, ignorando, a causa de la oscuridad reinante, si había otras personas en su interior. Únicamente pudieron comprobar que, al retirarse el extraño personaje, penetró en el coche, arrancando el vehículo seguidamente.

### LA REFERENCIA DE UN MENOR

Un pequeño hijo de un industrial de Candelaria ha manifestado, con relación al asunto, que a la hora indicada observó la llegada de un automóvil que se detuvo en el punto ya citado y apagó los faros, descendiendo seguidamente de él cuatro individuos.

Estos recorrieron las inmediaciones, pudiendo el testigo hacerse cargo de que uno de ellos iba cubierto con un sombrero, estando los restantes descalzados.

Poco después presencié la partida del automóvil, sin que ninguno de los ocupantes se hubiera acercado al Convento, lo que hace presumir que el auto estuvo dos veces en el pueblo.

### LO QUE DICE UN VECINO

Según un vecino que habita en las proximidades del lugar donde se detuvo el automóvil, sintió el ruido de un auto, cosa que no le extrañó, permaneciendo acostado. Al tener noticias de lo ocurrido en el Convento, supuso que en dicho vehículo, que por su ruido peculiar reco-

noció se trataba de un Ford, hacían viaje los misteriosos visitantes.

### OTROS DETALLES

Algunos de los frailes del Convento observaron durante la conversación con el extraño sujeto, que éste vestía unos pantalones bombachos, coincidiendo estas señas con las del misterioso rondador visto en Gracia, del que ya hemos dado cuenta a nuestros lectores.

El suceso, por lo extraño, ha suscitado en Candelaria diversidad de conjeturas, predominando la creencia de que se tramaba algún atraco a la comunidad de dominicos a juzgar por lo intempestivo de la hora en que se presentó el desconocido sujeto.

## DE SOCIEDAD

### Viajeros

En unión de su señora esposa e hijo ha llegado de Las Palmas el ingeniero industrial don Antonio Giralda.

—Ha regresado de la Península el maestro nacional, don Alfredo Martín Vara.

—En el vapor "Isla de Gran Canaria" llegaron el domingo los siguientes viajeros:

De Málaga: Don Diego Granados, doña María Molinero, don Julio del Pino, doña Ana Guerrero y don Tomás Muñoz.

—De Ceuta: Don Francisco Isolin y familia.

De Alicante: Don Emilio Jiménez.

De Cádiz: Don Ricardo García, don Julio López, don Pablo Aranda y señora, don José Alonso y señora, don Antonio Taboada, don Elias López, señora e hijos, don Bonifacio Bonilla, don Miguel González y don Ramiro Mas.

De Santa Cruz de la Palma: Don Manuel Martínez, don Alvaro Carballo, don Agustín Benítez, doña Pura Jordán, don Miguel S. Lorenzo, don Carlos Walls y don Vicente Díaz y señora.

—Han llegado de Madrid don Emilio Hardisson y señora y don Enrique Romeu.

—Acompañado de su señora esposa, llegó ayer de Las Palmas el comandante de Intervención Militar, don Agustín Portillo.

—El domingo llegaron de la vecina isla, don Tomás Perdomo, don Pedro Castro, don Manuel Lucena, Mr. S. K. Berg, don José Martí, don Jerónimo Pascual, don Diego Vera, don Juan Muñoz, don Angel Gutiérrez, don Faustino Fernández, don Ricardo Hernández y señora, don Antonio Arujo, Mr. y Mrs. Pulkouski, don Baltasar Castañeda, don Rafael Pons, don Antonio Brito y don Miguel Cubas.

—Han llegado de la Gomera don Francisco y doña Matilde López, don Lorenzo Alvarado y doña Teodosia Barrios e hijos.

—En el vapor "Ciudad de Málaga" llegaron ayer de Las Palmas don José del Campo, don Juan Melián; el comerciante don Antonio Márquez, don José Morales, don Antonio Ríos, don Francisco Silva y don Ignacio Morales.

—Ha regresado de la Península el capitán de la Marina Mercante, don Antonio Medina.

—Para Las Palmas se ha embarcado el auditor de Guerra, don Rafael Díaz Llanos Lecuona.

—Han llegado de Las Palmas el industrial don Severino Viera Martín, don Luis Valle y Gracia y don Antonio García Marrero.

### Enfermos

Se halla completamente restablecido de su enfermedad, el agente de la Compañía Trasméditerránea, don Manuel Cruz.

—Se encuentra enferma en esta capital la señora doña Carmen Cano, esposa de nuestro amigo y compañero en la Prensa, don Domingo Molina Albertos.

### Misas de Requiem

Las misas que se celebrarán mañana, miércoles, día 12, en La Laguna, a las 8 de la mañana, en la Catedral, Iglesias de San Agustín, Santo Domingo, San Francisco y Capilla de las Siervas de María, serán en sufragio del alma de don Cristóbal Beaufel Meléndez.

—El próximo jueves, día 13 del actual, a las siete de la mañana, se dirá en la iglesia del Pilar, una misa de Requiem en sufragio de la señora Ana Ruiz Botella, que el miércoles de la semana anterior falleció en Melilla. Se suplica una oración por su alma.

### Neurología

Víctima de antiguos padecimientos

dejó ayer tarde de existir en esta capital la joven y apreciable señora doña Francisca González, esposa de nuestro querido amigo, don Francisco Pérez Expósito, antiguo comerciante de esta plaza.

El inesperado desenlace ha sido muy sentido en el seno de las numerosas amistades de la finada, dechado de bondad y simpatía, que en vida se granjeó muchos afectos.

Su sepelio se verificará a las doce y media de hoy.

Reciban su viudo, su padre, hermanos y demás familiares, nuestro sentido pésame.

—Ha dejado de existir en esta capital la señorita Carmen Plasencia Rodríguez.

—También ha fallecido en esta ciudad nuestro convecino don José Reyes Jerez.

Enviamos nuestro pésame a los familiares de los finados.

—En Milán ha dejado de existir repentinamente la joven señora doña María Ryo y Yanes, hija del capitán de Artillería, don Miguel Ryo y nieta de doña Juana Rodríguez Quegles, viuda de Yanes.

Su muerte ha sido muy sentida en la sociedad tinerfeña, donde contaba con numerosas amistades.

Reciban sus familiares la expresión de nuestra sincera condolencia.

## De la Orotava

### "La Dolorosa", en el Pówer

Como era de esperar, dadas las aficiones de este público, la representación de "La Dolorosa", anteayer domingo, constituyó un éxito completo. Todas las localidades estaban ocupadas.

Los elementos que componen la Agrupación de Amateurs del Teatro confirmaron plenamente su valía. Acaso no los superen muchos profesionales que andan por esos escenarios de Talía.

La interpretación, pues, de la hermosa obra, satisfizo por completo al auditorio, que en distintos pasajes exteriorizó su complacencia con entusiasmas ovaciones, obligando a bisar varios números.

Del triunfo del conjunto merece destacarse la labor de la protagonista. Mariana González es una cosa muy seria, y si en nuestros tiempos el teatro lírico ofreciera algo seguro, el porvenir—un porvenir brillantísimo—sería de esta muchacha, en la que se une todo: voz, figura, intuición, para hacer de ella una gran artista.

Asimismo merece especial mención Ramiro Arny y Luis de Armas, que cantaron notablemente sus respectivas "particellas."

Muy bien la orquesta, indistinguible siempre con la experta batuta del maestro Estany, que fué llamado a escena.

Terminó la grata velada con un entremés y unas recitaciones poéticas, que hicieron también las delicias del público.

Nayan para todos nuestros más cordiales felicitaciones, que hacemos extensivas a la empresa del Pówer, que con tan excelentes auspicios ha iniciado su actuación.

### CORRESPONSAL

## REGISTRO CIVIL

### Nacimientos

Angela Rodríguez Rivero, Julia Carballo López, Antonio Rodríguez de la Rosa y Cándida Rodríguez Fuentes.

### Defunciones

Candelaria Domínguez Tabares, de Vallesco, 9 meses.—Gastroenteritis. Vallesco.

Alvaro Lecuona Pówer, de esta capital, 59 años, casado.—Estrepeosemia. Isla de la Gomera, 14.

José Reyes Jerez, de San Sebastián de la Gomera, 46 años, casado. Colapso.—Humo, 47.

Carmen Plasencia Rodríguez, de la Orotava, 18 años, soltera, Tuberculosis pulmonar.—Norla Alta, 40.

Carmen López Perera, de esta capital, 58 años, soltera.—Neoplasiá gástrica.—Alvarez de Lugo, 20.

### Matrimonios

Lázaro Liberato Alonso Rodríguez, de la Antigua (Fuerteventura), 27 años, soltero, con Concepción Pérez Alvarez, de esta capital, 20 años, soltera.

## Asociación General de Empleados de Comercio, Industria y Banca

### U. G. T.

Sección de Obreros y Empleados de la Junta de Obras del Puerto

Por la presente se convoca a todos los compañeros afiliados pertenecientes a esta Sección a junta general que se celebrará el próximo martes, día 11 del corriente, a las 4 y media de la tarde, con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.

2.—Solicitar definitivamente el ingreso en la Federación Nacional de Obreros de Juntas de Obras de Puertos.

3.—Asuntos relacionados con el Montepío.

4.—Manifestaciones de los compañeros.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de septiembre de 1934.—El secretario, José Chacón.—V. B. El presidente, Rodrigo Pérez.

### OBRA NUEVA

## MI EVANGELIO

por Margarit Carmona.

De venta en las librerías.



## ¡Qué gusto!...

El baño de los niños es una delicia después de sentir la caricia suave y sedante del Jabón Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural.

95 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba. Cómprala, y cuando usted ensaye sus magníficas propiedades, usará en lo sucesivo la pastilla grande de 1,80.

EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

## JABON RICHELET

LABORATORIO RICHELET  
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián



De venta en la Droguería y bazar de don Antonio Espinosa.—TENERIFE

### Por las Corporaciones

## La sesión de ayer del Cabildo

### Los que asisten

Ayer tarde celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora del Cabildo Insular.

Presidió el señor Savoie y asistieron los consejeros señores Hernández Amador, Molina, Padrón Bethencourt, Marrero González, Franquet y Martín Espino.

### Licencia a un practicante

Se concedió licencia al practicante de la Beneficencia insular, don Manuel Palacios Barrera.

### Los chauffers de la Corporación

Se dió cuenta de un escrito de la Delegación de Trabajo, relativo a la reclamación formulada por los chóferes del Cabildo, acordándose contestar a dicho organismo en el sentido de que la reclamación de dichos empleados está pendiente de informe de la Comisión Insular de Hacienda.

### Telefonistas

A propuesta de la Dirección del Servicio Telefónico, se aprobó el siguiente movimiento de personal:

Aceptar la renuncia de la operadora de la Estación telefónica de San Miguel, doña Luisa González Estarriol.

Nombrar para sustituirla a doña Benita García y García.

### Suplemento de crédito

Fué aprobado definitivamente un suplemento de crédito de 30.000 pesetas propuesto por el interventor de fondos para ejecutar varias obras insulares y atender otros servicios a cargo de la Corporación.

### El Instituto de Higiene

Acordóse que los servicios del Instituto insular de Higiene dependan directamente de la Corporación, en tanto se modifica su Reglamento, que está actualmente en estudio.

### Presupuesto extraordinario

A propuesta de la Intervención de fondos, se aprobó un presupuesto extraordinario para el cobro de las contribuciones especiales por razón de las obras de las vías de enlace al puerto de esta capital.

### Otros presupuestos

Se aprobó un aumento de subvención para terminar las obras del depósito de aguas de Tamaimo.

También fué aprobado un presupuesto redactado por la Sección de Obras y Vías para ejecutar obras de mejoramiento en el depósito de aguas de Arguayo.

### Pago de cantidades

La Corporación acordó abonar las cantidades que se adeudan a la Casa Siemens por suministro de diverso material para los Asilos benéficos.

### Concurso de arrendamiento

Se resolvió anunciar un concurso de arrendamiento para alquilar la casa

número 6 de la calle de Mejías, propiedad de los Establecimientos Insulares de Beneficencia.

### Prohijamiento

Se dió cuenta de una instancia de don Francisco González González, solicitando se le conceda en prohijamiento una niña asilada en la Casa-Cuna, y se leyó otra instancia en igual sentido que la anterior suscrita por don Antonio Pérez y Pérez.

Ambas pasaron a informe del consejero-inspector de Beneficencia.

### Un legado

También se acordó pasara a informe del consejero-inspector de Beneficencia un escrito del Negociado relativo a la entrega del legado permanente de cinco mil pesetas hechas por doña Agueda Brito con destino a los Asilos insulares de esta capital.

El informe se referirá a la aplicación que ha de darse a dicho legado.

### La cesión del Stadium

Fueron aprobadas las bases propuestas por el interventor de fondos para la cesión del Stadium del Club Deportivo Tenerife a favor del Cabildo Insular.

### Las fiestas de La Laguna

Se leyeron varios escritos relativos a las fiestas de septiembre, de La Laguna, acordándose:

Ceder los trauvías insulares para el transporte de las Bandas de música que han de tomar parte en dichos festejos.

Conceder un premio para la exposición de plantas y flores, facultándose a la Presidencia para adquirir el mismo.

Subvencionar las fiestas con una cantidad, de conformidad con lo interesado por el Ayuntamiento de La Laguna.

### Proyecto de una pista

Se examinó el proyecto de construcción de una pista al barrio de Benijos, en la Orotava, redactado por la Sección de Obras y Vías.

La Corporación aprobó el proyecto y resolvió, además, ejecutar seguidamente las obras.

### El edificio de la Prisión

Se acordó ingresar a disposición de la Dirección General de Prisiones la cantidad de 75.000 pesetas con que el Cabildo contribuye a las obras de construcción del edificio para Prisión provincial en esta capital.

### La pista de la Cruz del Carmen

El señor Hernández Amador rogó a la Presidencia se formule el anteproyecto de construcción de la pista de la Cruz del Carmen a las Carboneras, y se acordó encargar a la Sección de Obras y Vías la confección de dicho anteproyecto.

FAJAS ventrales para ambos sexos y para todos los casos. Veinte años de éxito. Corsetería "Prats", Pérez Galán, 2.

## Sindicato Agrícola del Norte de Gran Canaria

PRECIOS PROVISIONALES ACORDADOS PARA EL CORTE CORRESPONDIENTE A LA ÚLTIMA SEMANA (DEL 3 AL 8 DE SEPTIEMBRE)

PRIMER GRUPO (25 kilos en adelante)	Pesetas 0'15
SEGUNDO GRUPO (15 a 24 kilos)	Pesetas 0'10
PLAZA	Pesetas 0'08

Los mercados en general no acusan variaciones notables con respecto a las semanas precedentes. Persiste la extraordinaria abundancia de frutas frescas a precios bajos, y la consiguiente depresión en la demanda de plátanos. Nada modifica tampoco nuestras previsiones en cuanto a que las aludidas circunstancias se modifiquen ya pronto en el sentido de mejora natural, quizás ya para la semana que viene.

Las Palmas, 8 de septiembre de 1934.— EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

ALILLA FIAT ARDITA  
"508" "2000"  
8 H. P. 12 H. P.

Máximo rendimiento. Mínimo costo. Cuatro puertas sin montante central. Seguridad, Comfort y Rapidez le proporcionará este coche, con un gasto de sostenimiento insignificante.

Véalos hoy y haga una prueba. Experimentará el placer insospechado que únicamente FIAT puede proporcionar.—Distribuidor exclusivo para esta Provincia:

ALBERTO CAMACHO

Santa Cruz de Tenerife

Almacenes y Salón de Exposición: Dr. Comenge, número 11.

## HOTEL CAMACHO.-TACORONTE

### NUEVA DIRECCION

Ha quedado nuevamente abierto este acreditado hotel después de importantes reformas en el servicio.

Habitaciones con agua corriente. Excelente cocina a precios módicos. Té de tarde a pesetas 1'75. Comidas a pesetas 4. Bebidas de todas clases al hilo.

Para la temporada veraniega, precios convencionales. Se ruega separen las habitaciones con antelación.—LA DIRECCION.

## Clínica Ntra. Sra. de los Reyes

BAJO LA DIRECCION DE

D. Antonio G. Velarde y D. T. Herrera Hidalgo

Especialista en

Enfermedades de la mujer y niños

Diplomado en la Facultad de Medicina de París. Ex interno del Hospital Sain Louis, de París.

Especialista en

Garganta, nariz, oídos

Médico colaborador en el servicio de dicha especialidad en la Casa de Salud Valdecilla, de Santander.

RAYOS X — DIATERMIA

Horas de consulta: DE 10 a 1 y de 2 a 5.

AVENIDA DE SAN SEBASTIAN (Prolongación de Galcerán).—Teléfono 6-0-5.

## La máquina de escribir "TORPEDO"

ES LA QUE LE CONVIENE ADQUIRIR. Reune todas las cualidades que pueden exigirse de una excelente máquina de escribir, siendo su precio extraordinariamente favorable.

Para verla demostrada, en casa: IMPRENTA ZAMORANO, Fermín Galán 17



Radios para automóviles

Novísimo modelo

Lo más perfecto

Pesetas 400

Completamente instalado

Facilidades de pago

Pasen encargos a AMERICANO L. MENDEZ.—Capitán Galán, 49.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## ¡ALTO AQUI!

MADRID EN TENERIFE

En el acreditado restaurant

LA MADRILEÑA

se come estupendamente. Tres platos, pan, vino y postres por pesetas 1'50.

Todos los días encontrará usted el castizo Cocido a la Madrileña, los Callos a la Andaluza y las exquisitas judías estofadas. Pensiones completas desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones independientes y ventiladas con balcones a la calle más céntrica de la población.

# DEPORTE

## El partido del domingo

### El Tenerife derrota al Salamanca por 3 "goals" a 1

Marcaron por el titular Chicote (2) y Felipe, y por el Salamanca Lele

El Tenerife necesitaba forzosamente del esfuerzo del segundo tiempo para vencer al Salamanca, que después de una primera mitad muy mediocre salió con un ataque muy mejorado, que infundía temores por la rapidez con que se iba sobre el marco.

Los dos tantos magníficos de Chicote compensaron el dominio de los campeones en las postrimerías del encuentro, y el resultado pudo haber sido más amplio si Cubas es hombre que se decide a chutar sin esa preparación maldita que tantos goals ha malogrado en los campos de fútbol.

Poca coordinación en el juego en los dos bandos. Los primeros momentos felices del Tenerife se fueron apagando, para volver a un final de decisión por el triunfo, cuando el empate se iba prolongando.

Arenchibia y sigue inactivo Quique. Tres valores necesarios hoy para llegar al conjunto que necesita el titular en las próximas competiciones del campeonato. Hasta octubre, seguramente, no tendremos la felicidad de ver el equipo con "cada santo en su lugar", como reza la copla popular.

Luzbel, jugando con toda su alma y con un amor propio admirables, sigue siendo la tónica del ataque, olvidando en parte la falta de Quique. El domingo jugó mucho, moviendo con energía el ataque de los campeones, algo desmejorado por el ala derecha. Cubas estuvo discreto, quizá mejor que otras tardes, y Chicote remató los dos goals del triunfo con una factura impecable, burlando a los defensas por el centro y mandando el balón junto al poste.

La línea de medios no estuvo a la altura de actuaciones anteriores. Oché abusa del retraso y ayer de la pelota con frecuencia. Melito prodigó excesivamente el pase por alto, cuando el Tenerife requiere un juego por bajo y de pases cortos. García fue el mejor de los tres.

Muy bien los defensas y seguro Fernández en el bloque por alto.

El Salamanca inició bien el segundo tiempo, infiltrándole nuevos bríos la rapidez de Sosa y la inteligencia de Dorta, nuevo interior izquierdo incorporado a las filas "fascistas", que procede de la Orotava. Se despiabaza con mucha vista y tiró a goal con peligro. Un debut afortunado, que puede ser precursor de buenas actuaciones en el campeonato. No tuvo colaboradores, pues Aristides está totalmente apagado y Roig sigue con la "jetatura" de los partidos de selecciones.

Un ataque así, sin energías y sin profundidad, poco podía hacer ante una defensa tan ruda como Morera y Ruperto, que cerraban todo paso atrás.

En las líneas defensivas solo observamos el buen deseo de Mundo, muy sereno en sus jugadas, y el estilo del guardameta en algunos balones que le fueron con picardía en la segunda parte. Nada más.

El Tenerife volvió a salir a la cancha incompleto. Faltaron Semán y

Marcó Felipe el primer goal para el Tenerife, de un tiro cruzado, empujando Lele en una jugada que inició Roig con su rapidez característica.

Avanzado el segundo tiempo logró Chicote los dos goals del triunfo del Tenerife, a los que siguieron varias jugadas en que el tanto rondó también de cerca la portería salmantina.

Arbitraje con sus errores, pues por falta de carrera del colegiado que tenía a su cargo la dirección del encuentro, no vio un balón que en el primer tiempo rebasó el límite de la puerta del Salamanca. Y a ello no hay derecho.

## Deportes acuáticos

### La natación en Tenerife

#### Las pruebas del domingo en el Balneario

La prueba de natación celebrada el domingo entre la sección "A" y "B" constituyó un nuevo éxito. José Cruz en su intento de mejorar las marcas de 40 y 100 metros logra rebajarla en 6/10 de segundo la primera y 1/10 la segunda. Tuvo una excelente intervención José Rodríguez (Gorila) que sin entrenamiento ocupó el segundo lugar en la carrera de 100 metros, venciendo por muy poco José Cruz.

Se rebajan 14 segundos en la marca, relevos 5 x 40. Guillermo Sureda, una gran revelación en la prueba de fondo logra batir a Manuel García.

quedó Tenerife Arias, siguiéndole Longino. Como recordarán en la carrera anterior Longino, venció a Tenerife y este logra ahora desquitarse. La diferencia entre uno y otro fue muy pequeña y el final fue realmente el más emocionante de todas las pruebas.

#### 5 x 40 relevos

En el intento para mejorar el tiempo de 2'33" en esta carrera se logra rebajarle 14 segundos quedando en la actualidad en 2'19".

Integraron esta prueba José Cruz; José Rodríguez; Nono Campanario; Salvador Villa y Santiago Acosta.

La poca serenidad de algunos, impidió que se rebajase 3 o 9 segundos más.

#### 40 metros

José Cruz deja establecido un nuevo tiempo para esta marca en 24 segundos y 4/10; el anterior era 25 segundos.

Quedó vencedor el "B" con la siguiente puntuación:  
Sección "A" 3; 3; ..... Total 6  
Sección "B" 2; 1; 2; 1; 3 ..... 9

Francisco Rancel.

#### 100 metros

Primer lugar José Cruz, empleó minuto 18 segundos 9/10, le sigue José Rodríguez, Miguel Delgado y Salvador Villa.

En esta prueba se disputaron valientemente el primer lugar José Cruz y José Rodríguez que por deficiencia de éste en las vueltas no pudo darle alcance. El tercer lugar fue disputado entre Miguel Delgado y Salvador Villa venciendo el primero por un segundo diferencia.

#### Relevos 4 x 50

Sección "A" integrada por Pablo Darías; J. Oriol; Raimundo Afonso, Santiago Ríos.

Sección "B" Gumersindo González; Santiago Daroca; Pedro Hernández, Luis García.

Quedó vencedora la "B" en un gran esfuerzo de todos por superar a sus contrarios. En la final J. Oriol del "A" casi logra darle alcance a Daroca, ganando esta solo por una diferencia de 8/10 de segundo.

#### Relevos 4 x 200

Muy interesante comenzó esta prueba, pero casi a la terminación, a uno de los corredores sufrió un accidente quedando suspendida esta prueba. De haberse terminado seguramente hubiese ganado la sección "A" por contar para la final con un fuerte puntal, Lorenzo Benítez.

#### 1000 metros

En lugar de la prueba de 400 como estaba anunciado se corrió la de 1000. Quedó en primer lugar Guillermo Sureda efectuando el recorrido en 18 minutos, logrando vencer a Manuel García por una diferencia de 20 segundos. Tanto Sureda como García, son unos excelentes nadadores de fondo y no dudo que por el interés que tienen en superarse han de mejorar muy pronto el tiempo de 18 minutos establecido como record en Tenerife por el Balneario Club. En tercer lugar

## AMISTOSOS Y DE CAMPEONATO

### Los partidos en la Península

El Madrid vence al Racing de Santander en su campo, y el Athlético empaña con el Nacional.—El homenaje a Lángara.—El árbitro Escartín resulta herido cuando arbitraba en Valencia

MADRID.—El domingo se celebró la segunda jornada de los campeonatos regionales. En Santander y en el campo del Sardinero, jugaron el Madrid y el Racing, en partido correspondiente a la zona castellana-aragonesa-riojana.

El partido era esperado con verdadera expectación, y se consideraba como uno de los más interesantes de todo el campeonato. El Madrid, con una línea delantera compenetrada y con dos interiores, Reguero e Hilario, rápidos y peligrosos ante el goal supieron anular a las líneas defensivas del Racing, y marcar tres tantos que no pudo parar Pedrosa. Los medios del Madrid hicieron un buen partido sobresaliendo Valle y Zamora en la puerta demostró estar en magnífica forma. Realizó paradas muy difíciles. El público se mostró apasionado, gritando durante todo el partido.

MADRID.—En el campo del Nacional jugaron el Deportivo local y el Athlético de Madrid. Fue un partido muy interesante jugado a gran tren sobre todo el Nacional que cuenta con un equipo acoplado y bastante aceptable, que puede hacer en el campeonato un papel excelente.

Desde el principio se emplearon con grandes energías, llegando repetidas veces a la portería de Pacheco. El encuentro terminó con empate a tres tantos.

VALLADOLID.—El domingo jugaron el titular y el Logroño. Venció el equipo local por 4-0.

#### LA COPA VASCA

BILBAO.—En partidos por la Copa Vasca se celebraron los siguientes partidos.

Arenas-Baracaldo, que terminó con el triunfo de los Guecho por 3-0, y en Pamplona jugaron el Osasuna y el Deportivo Alavés. Vencieron los osasunistas por 5-0.

#### EL HOMENAJE A LANGARA

OVIEDO.—En el campo de Buenavista se celebró el anunciado partido de homenaje a Lángara, jugando el titular con el Athlético de Bilbao. Asistió al partido el seleccionador señor García Salazar.

Los equipos se alinearon completos, haciendo el debut en el Oviedo, Soladrero. El encuentro terminó con el triunfo de los bilbaínos por 3-0, después de hacer un gran partido dominando constantemente.

#### PARTIDO DE PROMOCION.—ESCAR-TIN RESULTA HERIDO DE UNA PEDRADA

VALENCIA.—El domingo se celebró el partido de promoción entre el Levante y el Gimnástico. Desde el principio los equipos se emplearon con violencia, produciéndose incidentes de menor importancia. La primera parte terminó con empate a cero.

En la segunda parte se arreciaron las violencias teniendo que intervenir con energía el árbitro señor Escartín. El jugador Benítez agredió a mansalva a otro jugador, expulsándole al árbitro. En este momento el público se arrojó al campo agredieron a Escartín, que resultó herido en la frente. Tuvo que intervenir la fuerza pública y desalojar el campo. El partido fue suspendido.

#### "PATHE - BABY"

Película virgen, Bombillas, accesorios, etc. Casa RAIMUNDO RIEU, óptico.



BURIA, EL NOTABLE DELANTERO DEL ATHLETIC DE MADRID, QUE HA RENOVADO SU CONTRATO

## CRONICA

### España en el fútbol internacional

En uno de nuestros últimos trabajos, comentando el número de jugadores españoles de fútbol, inscritos oficialmente en la Federación Española, en relación con la temporada precedente, consigná-bamos un aumento, que si no muy cuantioso, era considerable y grato, pero resultaba el censo verdaderamente pobre comparado con el de las primeras potencias futbolísticas del mundo.

Se acababa entonces de liquidar la Copa del Mundo, y era obligado destacar el mérito extraordinario que consistía para el fútbol español haber desempeñado tan brillantísimo papel y traer en jaque a la selección de un país que, como Italia, tenía inscrito un número de jugadores que superaba en cinco veces al de España.

Asombró al mundo la revelación de nuestros representantes en la Olimpiada de Amberes. Asombró al mundo, porque realmente era digno de asombro, que un país tan escasamente "poblado" como el nuestro, pudiera ostentar una calidad tan excepcional, una selección de valores tan enorme.

Después de aquella gran hazaña, es indudable que el fútbol en España alcanzó un formidable desarrollo. Se inició entonces nuestra época de oro, pues al mismo tiempo que se consolidaba nuestro prestigio más allá de las fronteras, en el interior aumentaba progresivamente el número de clubs, y por ende el de jugadores.

Sin embargo, la extensión territorial de España no está poblada totalmente, ni mucho menos. Existen zonas extensas sin cultivar apenas, como la Mancha, Extremadura, gran parte de Castilla la Nueva y Andalucía, sin olvidar Aragón y parte del antiguo reino de León. En cambio, todo el litoral se caracteriza por una mayor densidad futbolística y esas irregularidades, precisamente, son las eternas dificultades con que se ha tropezado cuando se pretende llevar a la práctica una adecuada distribución regional, y constituyen la razón fundamental del actual sistema de competiciones, que tiende, en parte, a evitar esos ruinosos desplazamientos que para los clubs de la antigua segunda división, por ejemplo, suponía jugar esa competición.

Pero no nos desviemos de nuestro camino. Y busquemos en el anuario de la Federación Internacional datos estadísticos, que aunque no corresponden a la temporada que finalizó en 30 de junio, son lo bastantes recientes y fidedignos a los efectos que perseguimos.

Y por orden de mayor a menor densidad de población futbolística, he aquí este censo del que excluimos a España, intencionadamente, para después destacar más su caso:

No es Inglaterra, como pudiera suponerse, la nación que posee mayor número de jugadores, sino Alemania, que aventaja a la inventora del viril de-

porte, en más de 250.000 jugadores. Alemania, 8.602 clubs; 11.025.326 jugadores. Inglaterra, 40.400 clubs; 750.000 jugadores. Francia, 7.049 clubs; 150.900 jugadores.

Bélgica, 1.450 clubs; 125.000 jugadores. Suecia, 1.180 clubs; 106.403 jugadores. Italia, 2.782 clubs; 92.000 jugadores. Holanda, 1.303 clubs; 86.500 jugadores. Hungría, 384 clubs; 81.000 jugadores. Dinamarca, 451 clubs; 67.731 jugadores.

Suiza, 531 clubs; 66.355 jugadores. Checoslovaquia, 1.630 clubs; 65.071 jugadores.

Chile, 600 clubs; 60.000 jugadores. Polonia, 781 clubs; 51.000 jugadores. Austria, 325 clubs; 43.000 jugadores. Estados Unidos, 1.215 clubs; 24.000 jugadores.

Yugoeslavia, 576 clubs; 18.400 jugadores.

Rumania, 360 clubs; 13.800 jugadores. Bulgaria, 119 clubs; 11.540 jugadores. Portugal, 334 clubs; 8.000 jugadores.

Esta estadística no es completa, en primer lugar porque en los datos pertenecientes a Federaciones nacionales de importancia, como Argentina y Uruguay, entre las americanas y las demás británicas, entre las europeas, no se consigna el número de jugadores ni de clubs, y, en consecuencia, no se puede totalizar el censo de jugadores inscritos y que están controlados de una manera oficial. Claro está que lo mismo que sucede en España con infinidad de clubs y sus correspondientes jugadores, que oficialmente no existen, ocurrirá en el orden mundial, y bajo el control de la Fifa, no estará sino una cantidad de Federaciones que represente un sesenta por ciento de las existentes. Sin embargo, pese a las deficiencias de que adolece esta estadística, es bastante para el fin perseguido que no es otro que el de destacar el mérito extraordinario del fútbol español y lo excepcional de su caso.

Porque en esa relación ordenada de potencias futbolísticas, a España, por densidad de clubs y jugadores, le corresponde un puesto después de los Estados Unidos, junto a Yugoslavia y Letonia, que en el mundillo futbolístico internacional sus nombres nada o casi nada dicen ni pesan.

En cambio, España, con su modestia numérica de jugadores, que apenas pasan de los quince mil, puede codearse y remontar a naciones que ofrecen una población futbolística fortísima, como Holanda, Francia, Bélgica, Suecia, Italia, Hungría y Suiza.

Y no es caprichosa esta afirmación, porque la misma fuente informativa nos suministra los datos probatorios de aquella.

Veamos, por tanto, el total de partidos internacionales jugados por cada una de las naciones que preceden a España en el "censo", y ello será la mejor demostración de nuestro aserto.

En primer lugar, consignen el historial de España, hasta fin de 1932, que es la fecha que alcanza la publicación oficial:

Partidos jugados: 46; ganados, 29; empatados, 6, y perdidos, 7.

Inglaterra, 127, 126, 34 y 37.

Alemania, 94, 32, 20, 42.

Francia, 127, 37, 15, 75.

Bélgica, 144, 54, 20, 70.

Suecia, 173, 79, 28, 66.

Italia, 104, 48, 27, 29.

Holanda, 123, 53, 23, 47.

Hungría, 178, 89, 32, 57.

Dinamarca, 87, 49, 10, 28.

Suiza, 114, 28, 20, 66.

Checoslovaquia, 84, 46, 19, 19.

Chile, 29, 5, 5, 19.

Polonia, 51, 23, 8, 20.

Austria, 151, 74, 28, 49.

Estados Unidos, 14, 6, 2, 6.

Yugoeslavia, 60, 24, 4, 32.

Letonia, 52, 19, 10, 23.

Es decir, que salvo Inglaterra, las demás naciones acusan una inferioridad respecto de España, pues la que más ha ganado, la mitad de los partidos jugados, mientras que España ganó las dos terceras partes, cuando menos; y en esa misma relación, Francia, Italia, Bélgica y Suiza, por no citar más, ofrecen un balance no demasiado halagador...

J. A. Sánchez de Ocaña.

### Dr. P. Bañares Zarzosa

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES Y DE LAS VIAS URINARIAS

Cirujano urólogo del Hospital Civil

RAYOS X. DIATERMIA

Consulta diaria de 2 a 5.

Rambla Benítez de Lugo, 12. Teléfono 2-0-3. Santa Cruz de Tenerife.

### Juan G. Talavera Armas

De la Sección de Cardiología del Instituto de Patología Médica del Doctor Marañón

Médico especialista en enfermedades del corazón y del pulmón.

RAYOS X

Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5.

Teobaldo Pówer, 12.—Teléfono, 1-1-1-2.

DE LA MARCA

## LEVIS

SON GARANTIZADOS. DE CALIDAD SUPERIOR.

EL MEJOR ESMALTE ES EL LUSTRA

NUESTRO BARNIZ ES EL MEJOR Y EL MAS BARATO

### Buen negocio

Por motivos de salud y no poderlo atender, se traspasa el acreditado "Hotel España", que cuenta desde antiguo con numerosa clientela.

Para informes, en el mismo Hotel, Cruz Verde, 17, teléfono, 114.

### Caja General de Ahorros y Monte de Piedad DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

SUBASTA

El día 23 de Septiembre actual, a las 10 de la mañana, en las oficinas de esta Entidad, calle Pérez Galdós, número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas de 10 a 12 de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Septiembre de 1934.—El Director Gerente, Juan A. Rumeu.

### Cemento Portland de Suecia marca «Bandera Sueca»

Antes de comprar cemento para construcciones de cualquier género, hagan una prueba con el cemento Portland marca "BANDERA SUECA", para que comprueben las excelentes cualidades del mismo.

Para informes: Ramón Suárez, Fraternalidad, 19. Santa Cruz de Tenerife.

Quiere Ud hacerse recordar con cariño?

Regátele el PERFUME UNIVERSAL AGUA DE FLORIDA de Murray y Lammán

### Los hombres prácticos y modernos compran

CAMISAS PIJAMAS CORBATAS ALBORNOCES etc., etc.

En la CAMISERIA LONDRES, Norte, 21, que recibió los más nuevos modelos para este verano y los vende baratísimos.

## FIR GAS

(MINERO NATURAL)

LA MEJOR AGUA DE MESA

APERITIVA \* DIGESTIVA

\* ESTOMACAL \*

Depósito: Candelaria, 19. Teléfono, 1145.

## Leche condensada con azúcar, marca "BETTY" CON TODA SU CREMA

Insustituible para todos los usos domésticos POR SU PRECIO ECONOMICO y riqueza en vitaminas.

Pídala en todos los buenos establecimientos Representante: PEDRO DUQUE SANTA CRUZ DE TENERIFE

BICICLETAS INGLESAS

De las mejores marcas, a los precios más baratos. Grandes facilidades para el pago a plazos.

Exposición y venta.—ALBERTO CAMACHO, Dr. Comenge, número 11. SANTA CRUZ DE TENERIFE

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### LA COOPERACION DEL EJERCITO EN LA HUELGA DEL DOMINGO EN MADRID

Madrid, 10.16.—El gobernador civil visitó al subsecretario del Ministro de la Guerra agradeciendo la cooperación del Ejército para sofocar el movimiento del sábado.

### EL SEÑOR SALAZAR ALONSO VISITA A LAS VICTIMAS

El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que había visitado a la esposa de un guardia que fué objeto de una bárbara agresión el pasado sábado con motivo de la huelga.

La víctima se encontraba a la puerta de su domicilio en compañía de un hijo de 3 años cuando un grupo compuesto de 200 personas se arrojó sobre ella, maltratándola en forma despiadada.

El estado de la paciente inspira serios cuidados por hallarse en avanzado estado de embarazo.

El señor Salazar Alonso añadió que le había entregado un donativo, sin perjuicio de que el Gobierno costee la asistencia facultativa de la víctima en el Sanatorio San José, donde se encuentra.

### EL SEÑOR SAMPER SE MUESTRA PREOCUPADO CON LO OCURRIDO EL DOMINGO EN BARCELONA

Al recibir a los periodistas dijo el jefe del Gobierno que se hallaba preocupado con los incidentes ocurridos el sábado durante la vista de la causa seguida contra el abogado, señor Xammar, con motivo de desobediencia al Tribunal que juzgó a un periodista, y en el que había actuado de defensor.

Dijo que el hecho resulta intolerable, añadiendo que el Fiscal de la República se había querrelado criminalmente contra los autores de la detención ilegal del fiscal que actuaba en la vista, señor Sancho.

Con tal motivo dijo que le habían visitado los señores Salazar Alonso y Cantos, ocupándose del asunto.

El ministro de la Gobernación convocará el jueves a la Junta Mixta de Seguridad para poner todo en claro y determinar sanciones si a ellas hubiera lugar.

Dijo también el presidente que le había visitado el señor Cid para asuntos relativos al Ministerio de Comunicaciones.

### EL SEÑOR CID NO PIENSA DIMITIR

Al salir de la Presidencia los periodistas abordaron al ministro de Comunicaciones, insinuándole que algunos ministros estaban dispuestos a dimitir.

—Por lo que a mí respecta pueden desmentirlo categóricamente.

### REGRESA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Ha regresado de su viaje a Melilla el ministro de Agricultura.

Por la tarde marchó a Fuenfría para estudiar juntamente con el señor Samper el presupuesto de su Departamento.

### EN MADRID HAY NORMALIDAD ABSOLUTA

Todo el día ha transcurrido dentro de la mayor normalidad.

Solo en unas obras de un Banco en construcción en la calle de Bravo Murillo fueron despedidos los obreros que el sábado no se presentaron al trabajo con motivo de la huelga de protesta por la asamblea de terratenientes catalanes.

Los obreros ocuparon los tajos, pretendiendo trabajar.

## PROVINCIAS

### "LA NACION" HA DESPEDIDO A TODO SU PERSONAL

El periódico "La Nación" ha publicado una nota comunicando que por haber despedido a todo el personal, está reorganizando los talleres, cosa que motiva el no publicarse hoy.

### LAS MULTAS IMPUESTAS CON MOTIVO DE LA HUELGA SUMAN SEISCIENTAS MIL PESETAS

Hoy ha sido puesto en libertad el primer Comité de huelga formado por los señores Henche, Tomás y Pretel, permaneciendo detenidos todos los demás dirigentes que ingresaron el sábado en la cárcel.

Permanecen en la cárcel 86 dirigentes del movimiento.

A los jefes se les ha impuesto multa de 5.000 pesetas a cada uno, y 20.000 a la Casa del Pueblo.

También se han impuesto otras multas de menor importancia, pero que todas reunidas suman 600.000 pesetas.

### ENTIERRO DE UNAS VICTIMAS

Esta tarde se verificó el entierro de cuatro de las víctimas habidas con motivo de los incidentes originados durante la huelga del sábado.

El triste acto resultó una sentida manifestación de duelo, sin que se registrara nada desagradable.

### UN ESCRITO DEL BLOQUE PATRONAL SOBRE LA HUELGA DEL SABADO

El Bloque Patronal ha publicado un extenso escrito relacionado con la huelga del sábado.

Asegura que el 95 por ciento del personal de comercio e industria acudió al trabajo y que si los establecimientos cerraron fué solamente debido a la falta de vigilancia.

Añaden con respecto a esto que una elevada autoridad les había comunicado a los industriales que hacían bien en no abrir para evitar posibles conflictos.

Las agresiones de que fueron víctimas algunos agentes de la autoridad coincidieron con este criterio, toda vez que los referidos agentes fueron heridos cuando prestaban servicio de custodia a los comercios que abrieron sus puertas.

Fiden los patronos que se autorice a los comerciantes para proveerse de armas conqñe defender sus intereses y poder auxiliar a la autoridad en casos como el de referencia.

### UN AUTO PENETRA EN UNA ACERA HIRIENDO A SIETE PERSONAS

En la Avenida de la Libertad, en Tetuán de las Victorias, perdió la dirección un coche, penetrando en la acera.

El vehículo fué a chocar contra un puesto de venta ambulante, arrollando a siete personas.

Entre los heridos figuran dos hijos de los dueños del puesto.

### DOS HERIDOS EN REYERTA

También en Tetuán de las Victorias se desarrolló otro suceso sangriento. Con motivo de una discusión llegaron a las manos el gitano Manuel Muñoz y el picador de toros Julián González.

Ambos resultaron con heridas de gravedad producidas por arma blanca.

### UN AUTO CHOCA CONTRA UN PUENTE

En el puente de los Franceses perdió la dirección el coche conducido por Justo Lozano, chocando contra los pilares.

El conductor resultó gravemente herido.

## EN LA CALLE SE PRODUCEN NUEVOS ALBOROTOS.—DETENCION DEL FISCAL

### SE PRODUCE UN FORMIDABLE ESCANDALO DURANTE LA VISTA DE UNA CAUSA

Barcelona, 10.—Por el Tribunal de Urgencia se vió la vista de la causa seguida contra el abogado don José Xammar acusado de desobediencia grave al Tribunal que intervino en la causa que se siguió al director del semanario "Nación Catalana", en el que él actuó de defensor.

El Tribunal estaba formado por don Luis Emperador, señores Caplin y Bragado, y fiscal, don Manuel Sancho.

El procesado se defendía a sí mismo.

Al comenzar la vista se produjo un incidente porque un ujier no reconoció al jefe de Policía, señor Badía, negándole la entrada a la sala.

Dictada la sentencia, se le condenó al pago de una multa de mil pesetas y a un mes de arresto.

### GRITOS SUBVERSIVOS EN LA SALA

Al darse lectura a la sentencia, el abogado Xammar, que se hallaba con la toga, vitoreó a Cataluña. Esto enardeció los ánimos y el público prorumpió en vivas y mueras subversivos.

Varios espectadores saltaron la barrandilla del estrado, pretendiendo agredir a los magistrados.

El jefe de policía, señor Badía, penetró entonces con varios agentes, desalojando la sala.

### Rodeado de amigos, el abogado señor Xammar abandonó la sala, reproduciéndose en la calle los incidentes.

Los agentes detuvieron al fiscal, llevándole a la Comisaría general por supuestos insultos a la policía.

Al conocerse esta detención se trasladaron a la Audiencia el Fiscal de la República, señor Bonilla, el presidente de la Audiencia y algunos magistrados.

Como el jefe superior de policía se hallaba ausente, no se pudo solucionar el asunto.

El Fiscal de la República se ha querrelado por la detención ilegal del señor Sancho.

También fué demandado el ujier que se opuso a la entrada del jefe superior de policía.

Poco más tarde volvió el presidente de la Audiencia a la Comisaría general, coincidiendo su visita con la del consejero señor Dencas, quien ordenó la libertad del Fiscal.

La declaración de éste coincide con el escrito presentado por el Fiscal de la República, quejándose del abandono de las fuerzas policiales.

Parece que el señor Badía no mostró insignia alguna al penetrar en la sala de la Audiencia, por lo cual el ujier, ha sido puesto en libertad.

### SE CLAUSURA EL INSTITUTO AGRICOLA DE SAN ISIDRO

Barcelona, 10.—El consejero de Gobernación ha manifestado que ordenó

## EL SEÑOR Don Cristóbal Beautell Meléndez

Que falleció el día 8 de Septiembre de 1934.

Su viuda, doña Herminia Lima; su madre, doña Aurora Meléndez, viuda de Beautell; sus hermanos, doña Aurora, doña Leonor (ausente), don Alvaro (ausente), doña María de las Nieves, doña Mencia, don Fernando, don Ernesto y don Emilio; madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes;

Suplican a sus amistades y personas piadosas asistan a las misas que mañana, miércoles, a las 8 de la mañana, se celebrarán en la Catedral y en las iglesias de San Agustín, Santo Domingo, San Francisco y Capilla de las Siervas de María; favor que agradecerán profundamente.

La Laguna, 11 de Septiembre de 1934.

### DECLARACIONES DEL JEFE DE LA CEDA

Oviedo, 10.—El jefe de la Ceda se ha manifestado indignado por la actitud de los socialistas con motivo del acto celebrado ayer en Covadonga.

Dijo que la autoridad cumplió en parte su deber, resultando intolerable que no se pudiera vigilar la línea férrea ni las carreteras.

Añadió que no creía en la escisión que se achaca al señor Guerra del Río.

Calificó de absurda la fusión de republicanos conservadores con la Ceda.

Coincide con don Melquíades Álvarez en la conveniencia de formar un Gobierno mayoritario que debe prolongar la vida de las Cortes, pues su disolución es un disparate, aunque en unas nuevas elecciones el triunfo de las derechas sería mayor que en las pasadas.

Afirmó que la unión de las izquierdas es cosa imposible por la cantidad de dirigentes surgidos.

No se extrañó de que el señor Villalobos pudiera dimitir; aunque sospechaba que la dimisión quedaría aplazada.

Terminó diciendo que los dirigentes de la Ceda en Vizcaya le habían visitado para hablarle de la cuestión separatista.

Les aconsejó que apoyaran al Gobierno, pero que si éste resultaba impotente que obraran por su cuenta.

### UN MILLONARIO ES VICTIMA DE UN BARBARO ATRACO

Oviedo, 10.—Dicen de Avilés que cuando regresaba el viernes a su domicilio Juan Viña, de 65 años, que posee una gran fortuna, fué agredido a estacazos al pasar por el sitio denominado Castañar, quedando moribundo.

El agresor, Manuel Núñez, una vez realizado el hecho, se trasladó a un bar, llamando la atención por las joyas y el dinero que gastaba.

Cuando se conoció el hecho fué detenido, confesando su crimen.

La víctima del atraco tenía una fortuna de cinco millones de pesetas.

### CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL DEMOCRATA

Sevilla, 10.—Se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea organizada por el partido radical democrata.

Presidió el señor Martínez Barrio, que pronunció un discurso marcando las directrices del partido.

Al hacer el examen de la política actual dijo que se debe cortar la propensión de inclinación hacia la derecha la labor de los Gobiernos.

Atacó al Gabinete actual, diciendo realiza una labor monarquizante.

Consideró que la República ha sido demasiado generosa con los hombres del 10 de agosto.

Hizo una breve historia de los Ayuntamientos sustituidos, excitando a sus correligionarios para que eviten la destitución de los Municipios sustituyéndolos por elementos de etiqueta dudosa.

Terminó diciendo el señor Martínez Barrio que la labor de los republicanos que hoy ocupan los puestos dirigentes de la nación facilita una posible restauración monárquica.

Después del acto, el político andaluz asistió a un banquete, marchando después con dirección a Huelva.

### SOBRE LAS DIMISIONES DE CONCEJALES

Bilbao, 10.—El gobernador civil de Bilbao manifestó que había ordenado el ingreso en la cárcel de 17 concejales bilbaínos.

Dijo también que el número de concejales dimitidos se eleva a 714 y que, hasta ahora, no ha dimitido ningún monárquico ni radical.

### LOS NACIONALISTAS DE PAMPLONA

Pamplona, 10.—Han presentado la dimisión de sus cargos los concejales nacionalistas de esta capital.

### UN NOVILLERO SUFRE GRAVÍSIMAS COGIDAS

Ocaña, 10.—El novillero sevillano Pedro Mejías fué cogido ayer durante la celebración de la corrida.

Sufrió una cornada en el recto, con perforación del peritoneo y otra en el abdomen.

El infortunado diestro se encuentra en gravísimo estado, temiéndose por su vida.

### HOMENAJE A UN CAPELLAN RETIRADO

Cádiz, 10.—En el restaurant Piscina de la Playa se celebró ayer un ban-

# Granja Machado

## LECHE STASSANIZADA, bajo la Inspección del Licenciado de Farmacia, don Luis Wildpret.

Bajo este tratamiento la leche está libre de bacterias, inclusive la tuberculosis, esta última muy frecuente en el ganado vacuno.

### CENTRO DE LECHE: PESETAS 075

La leche, bajo este procedimiento, puede ser tomada en crudo; más rica por tener todas las vitaminas; siempre fresca; nunca se corta.

El servicio se hace a domicilio en botellas precintadas.

Esta industria ofrece, bajo encargo:

QUESO, a kilogramo.....	Ptas. 3'00
CREMA DE LECHE, litro.....	Ptas. 8'00
MANTEQUILLA, kilogramo.....	Ptas. 8'00

Invito al público a visitar esta industria, que es obligatoria en muchos países, a fin de que compruebe de que es la única leche sanitaria que puede adquirirse con garantía de las familias y especialmente de vuestros niños.

TELEFONO, NUMERO 5-6-5

### DEUTSCHE FAMILIEN:

Die Molkerlei Machado bietet Ihnen ihre folgenden Produkte an:

Stassanierte Milch.....	Ptas. 0'75 per liter.
Schlagsahne.....	Ptas. 7'00 per liter.
Kaese.....	Ptas. 3'00 per kilo.
Butter, gesalzt und ungesalzt.....	Ptas. 8'00 per kilo.

TELEFONO 565

### ENGLISH FAMILIES:

The Machado's Dairies offer the following:

Stassaniced Milk.....	Ptas. 0'75 per liter.
Whipped Cream.....	Ptas. 0'70 per liter.
Cheese.....	Ptas. 3'00 per kilo.
Butter salted and unsalted.....	Ptas. 8'00 per kilo.

TELEPHONE 565

# José Pemartín y Comp.

## COSECHEROS, CRIADORES Y EXPORTADORES DE LOS MEJORES CONACS, VINOS, VERMOUT, PROPIETARIOS DE LA MARCA "J. SANTAMARIA Y COMPA. S. EN C.—JEREZ DE LA FRONTERA"

Exija usted la marca "Pemartín" por ser de absoluta pureza, única e infundible y quedará satisfecho.

Sus viejísimas soleras, selecta destilación y suavidad de paladar, son el mejor testimonio de prestigio.

Aunque sea muy imitada, nadie podrá impedir que estos productos sean contrastados y resguardados por la más sólida garantía, como es la marca de CONACS, VINOS, VERMOUT "PEMARTIN"

Durante años la famosa goma All-Weather ha sido el arquetipo mundial en su clase. Es la única goma que ofrece la trac-seguridad de tracción central, la trac-seguridad de que, tarde o temprano, puede depender su vida.

Usted sabe que el nombre Goodyear es garantía de CALIDAD y de VALOR; el mundo entero también lo sabe. Por eso "Más gente viaja sobre gomas Goodyear que sobre las de cualquier otra marca".

Representante: ALBERTO CAMACHO  
Doctor Comenge, número 11  
SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Distribuidores en los principales pueblos de la provincia.

TRACCION CENTRAL

GOOD YEAR

## LA SENORA Doña Rosa Méndez Cruz HA FALLECIDO

Su viudo, don Juan Hernández Melián; sus hijos, don José (ausente), don Antonio (ausente), doña Margarita, don Mateo, doña Dolores, don Domingo, doña Concepción, don Juan (ausente), don Francisco (ausente) y doña María; hijos políticos, doña Caridad Miguillos (ausente), don Vicente Sánchez, doña Juana Cruz, don Manuel Rodríguez, don Juan González y doña Marcelina Delgado; sus nietos, sobrinos y demás parientes;

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las 4 y media, desde la casa mortuoria, calle de San Juan Bautista, número 30, al cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.

El duelo se despidió en el Puente de Galcerán.  
Santa Cruz de Tenerife, 11 de Septiembre de 1934.

quete ofrecido por Acción Popular Agraria al capellán retirado, don José Llaudaró.

Los camareros se negaron a servir, haciendo que hacerlo los comensales.

**DETENCION Y LIBERTAD DE UN SACERDOTE**

Málaga, 10.—Varios individuos denunciaron que el padre Peyró había proferido ataques contra el régimen en un sermón pronunciado en la catedral.

El sacerdote fué detenido y más tarde puesto en libertad después de las averiguaciones practicadas.

**UN AUTOBUS SE DESPISTA RESULTANDO HERIDAS 18 PERSONAS**

Córdoba, 10.—Al regresar de Belalcázar y debido a la falta de luz se despiestó un autobús de línea.

El vehículo cayó a un precipicio después de dar varias vueltas. Resultaron heridas 18 personas, entre ellas algunas de gravedad.

**PRIMERA CORRIDA DE FERIA EN ALICANTE**

Alicante, 10.—Lyer se celebró la primera corrida de feria, lidiándose ganado de Villamarta.

Barrera en el primer toro estuvo regular. En el cuarto fué enganchado, resultando liso.

Después de una brillante faena, mató de una media estocada, concediéndosele la oreja.

Armillita y Ortega bien, especialmente el primero que cortó una oreja.

El sexto toro originó un formidable escándalo por hallarse cojo.

Los espectadores arrojaron las almohadillas al ruedo.

## DE ANOCHE

**UN PERIODICO QUE VA A CAMBIAR DE NOMBRE**

Madrid, 10.23.—Ha dejado de publicarse el periódico "Luz." Se dice que reaparecerá con el nombre de "Diario de Madrid".

**EL SENOR SAMPER HABLA DE LOS INCIDENTES OCURRIDOS EN BARCELONA, FACILITANDO TAMBIEN OTRAS NOTICIAS**

A las siete de la tarde el jefe del Gobierno abandonó la Presidencia.

Dijo a los periodistas que había recibido la visita de la Junta de Economía Nacional, que le entregó informes detallados conteniendo las economías que pueden introducirse en los presupuestos.

Mañana leerá los informes, entregando un extracto a la prensa.

Añadió que había conferenciado con el Consejo de la Generalidad, señor Esteve, sobre la ley de cultivos en Cataluña.

Tenía la impresión de que en esta semana quedará el asunto resuelto, porque si responde a los detalles recogidos desaparecerán muchas dudas fundamentales.

—Estamos de acuerdo aunque haya diferencias de apreciación.

Repitió el señor Samper que se hallaba contrariadísimo por el incidente ocurrido en la Audiencia de Barcelona.

Dijo también que con motivo de la detención del fiscal señor Sancho se está instruyendo expediente, el que se tramitará con la mayor urgencia, y que una vez se conozca lo ocurrido procederá en consecuencia.

Explicó que la detención tuvo lugar cuando actuaba el señor Sancho, y una vez después de informar.

—Esto es intolerable—terminó diciendo—. No podría hacerlo ni el mismo Gobierno, si la Generalidad quiere, este problema no tendrá consecuencia, pero si se empeña en ello la tendrá y muy grande.

Al despedirse de los periodistas anunció que marchaba a Fuencarrá, para regresar mañana y asistir al Consejo que se celebrará a las diez y media.

**EL SR. LARGO CABALLERO CONSIDERA QUE LA HUELGA FUE UN EXITO**

El líder socialista conversó esta tarde con los periodistas sobre el alcance y resultado de la huelga.

Se extrañó el señor Largo Caballero de las multas impuestas a la Casa del Pueblo y significadas personalidades del partido socialista.

Dijo que el movimiento era pacífico y que si tuvo derivaciones trágicas ha sido contra la voluntad de los dirigentes.

El ex ministro del Trabajo considera que la huelga fué un éxito para la U. G. T., porque solo se sustituyó parte del proletariado.

Además, añadió, la fuerza pública se mostró impotente para contener el movimiento, no obstante la dureza que puso en la represión, convirtiéndolo en trágicas las jornadas pacíficas.

**UNA VERSION SOBRE LA MUERTE DE UNA VICTIMA**

Los periódicos "La Voz" y "Heraldo de Madrid" publican una versión sobre la muerte de Saturnino López, ocurrida el sábado en Cuatro Caminos durante los incidentes originados con motivo de la huelga.

Aseguran dichos diarios que copian datos que les han facilitado, relatando el hecho de la siguiente forma:

Durante una colisión entre los revoltosos y la fuerza pública un guardia de Asalto persiguió a Saturnino López, y al refugiarse este en un portal el guardia le hizo un disparo, matándolo.

Esto ocurrió no obstante tratar de oponerse a ello un Guardia civil que se hallaba al lado del lugar donde fué muerto Saturnino.

Parece que los extremistas han relatado el suceso de la forma descrita, contándolo así a los periódicos, los que han recogido la información para impresionar en sentido de que la represión de los incidentes fué en extremo violenta.

**OTRA DENUNCIA**

También el presidente de la Casa de Socorro del Centro, señor Arauz, socialista, ha denunciado supuestos excesos de un guardia que golpeó a Modesto Castrillo, que se halla en grave estado.

Parece que el herido agredió al agente y que éste repelió la agresión.

**SE SOLICITA LA EXTRADICION DE UN ARISTOCRATA**

El juez especial que entiende en la estafeta recientemente cometida al Banco de España ha solicitado la extradición del conde de Villapadierno y de una amiga apellidada Finizio, que se hallan hospedados en un Hotel de Milán.

El citado aristócrata parece estar complicado en la estafeta cometida.

**DIMITE EL DIRECTOR DE "EL SOL"**

Ha presentado la dimisión de su cargo el director de "El Sol", don Fernando Vela.

Parece que en breve dicho periódico seguirá la misma trayectoria de "La Voz", francamente izquierdista.

**Unos desconocidos matan al ex-director de Seguridad señor Casaux**

Comunican de San Sebastián que a las 9 y 20 de la noche de hoy varios desconocidos dispararon en la calle de Peña y Goñi sobre el ex-director de Seguridad, don Manuel Andrés Casaux, que desempeñó su cargo durante el Gobierno del señor Azana.

El agredido cayó al suelo pesadamente, pero pudo disparar su pistola contra los agresores, sin que alcanzara a ninguno.

El señor Andrés Casaux fué recogido del cadáver.

En el lugar del suceso reunióse numeroso público, comentando el trágico atentado.

El hecho atribuyese a una represalia por el atentado de que fué objeto el dueño del hotel Escurra, don Manuel Carrión, que recibió un balazo en el vientre.

El señor Carrión hizo responsable de la publicación de unas hojas fascistas circuladas últimamente.

A última hora comunican que el señor Carrión, después de ser operado, se agravó considerablemente, siendo pesimista la impresión de los médicos.

**NUOVOS DETALLES DEL SUCESO**

De San Sebastián se reciben nuevos detalles del asesinato de don Manuel Andrés Casaux, que ha producido enorme impresión en aquella ciudad.

El señor Casaux acababa de salir de su domicilio acompañado del periodista, don Rafael Guerra, redactor del diario que él dirige y secretario de un Jurado Mixto.

Al llegar a la calle de Peña Goñi, esquina al Paseo de Colón, varios individuos que se hallaban apostados en los chalets que hay en aquellos lugares, dispararon contra el ex director de Seguridad, que cayó al suelo mortalmente herido.

Antes de la agresión oyeron decir: "¡Tirale ya!"

Los disparos fueron dos, y al caer el señor Casaux, exclamó: "Me han matado."

Un guardia le recogió, subiéndolo a un "taxi", pero al llegar a la Casa de Socorro había fallecido.

El gobernador civil se personó en dicho establecimiento, donde se informó de los pormenores del suceso. Momentos antes de producirse el

atentado, la víctima dijo a su acompañante que la muerte del dueño del Hotel Escurra iba a traer atentados por otro lado.

En la Casa de Socorro se apreció al Sr. Andrés Casaux un balazo en el corazón, mortal de necesidad.

En toda la ciudad reina enorme inquietud, hallándose esta noche las calles desiertas.

Don Manuel Andrés Casaux pertenecía a la política del señor Azana.

En el hecho interviene el Juzgado.

**FALLECE EL SENOR CARRION**

A las ocho de la noche murió en la Clínica de Nuestra Señora de la Merced, en San Sebastián, el dueño del Hotel Escurra, don Manuel Carrión, herido el domingo por considerarse autor de unas hojas fascistas.

## MADRUGADA

**La situación en Cataluña es inquietante**

**EN EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY SE ACORDARA EL RESCATE DE LOS SERVICIOS DE ORDEN PUBLICO EN CATALUÑA**

Madrid, 10.24.—En el Consejo de ministros de mañana se examinará extensamente la situación de Cataluña, donde la actitud de la Generalidad crea un serio problema al Gobierno.

Los incidentes ocurridos el sábado en la Audiencia, de una gravedad extrema, preocupan a los ministros, que no han ocultado su contrariedad ante el giro que toman los acontecimientos.

Probablemente se tomará el acuerdo de rescatar los servicios de Orden Público que pasaron a la Generalidad en virtud de los recientes trasposos hechos por el Gobierno.

Para ello se apoyará el Consejo de ministros en el artículo 9 del Estatuto y propondrá el traspaso a la Junta de Seguridad, que se reunirá enseguida en Madrid para refrendar el acuerdo del Gobierno.

Ignórase si además del artículo 9 del Estatuto aducirá otros fundamentos el Gobierno, que está decidido a rescatar los servicios de Orden Público, en vista de que la Generalidad sigue en Cataluña una política de partido y de violencias extremas.

**UNA MANIFESTACION SEPARATISTA CONTRA LA ASAMBLEA DEL INSTITUTO AGRICOLA**

Dicen de Barcelona que en las primeras horas de la noche se celebró una asamblea de carácter separatista como protesta por la asamblea de los agricultores catalanes en Madrid.

Asistieron al acto 7.000 afiliados a la Esquerza, llevando carteles aiusivos al fascio y a la ley de cultivos.

También asistieron 10.000 socios del Centro de Dependientes Autonomista.

Vitorearon a la República Socialista y Catalana.

Los manifestantes salieron de la Plaza de Cataluña, portando banderas catalanas.

Se dirigieron a la Generalidad, entregando las conclusiones.

El señor Companys presenció el desfile desde el balcón de la Generalidad, dirigiendo luego la palabra a los manifestantes.

Les exhortó a que se produjeran con serenidad, ofreciendo que se cumpliría la ley de cultivos.

Dijo que las batallas se ganan a veces por audacia, pero siempre dentro de una disciplina.

Terminó vitoreando a Cataluña y a la República.

Después de la manifestación recibió el señor Companys a los periodistas, manifestándoles que el Consejo de la Generalidad se reunió para tratar de los actos que se celebrará a la memoria del "conceller" Casanovas, a los que asistirá el Gobierno en pleno.

Al mismo tiempo la Unión de Ralassaires celebró un mitin de agradecimiento a los obreros de Madrid por la declaración de la huelga del sábado.

Acordaron pedir que se cumpla la ley de cultivos.

No entregar cuota, ni parte de la renta, ni renta a los propietarios enemigos de la ley de cultivos.

También se acordó solicitar que se les autorice para la actuación violenta contra los asambleístas que fueron a Madrid, exigiéndoseles cuentas de su actuación social.

**LA LEY DE CULTIVOS SE CUMPLIRA A TODA COSTA**

El consejero de Gobernación de la Generalidad ha manifestado que se perseguirá inflexiblemente a los infractores de la ley de cultivos.

El señor Companys, justificando la aplicación de la ley de cultivos, dijo que no era demagógica sino de mínimo avance.

Comentando la asamblea celebrada en Madrid añadió que había tenido carácter monarquizante.

Calificó de traidores a los catalanes que fueron a Madrid, diciendo que habían ido a vitorear una España que nos sonroja.

Terminó manifestando que había pedido a los obreros catalanes que no se declaren en huelga para secundar el movimiento de Madrid, anunciando que dentro de unos días entrará en vigor la ley de cultivos.

**LA GENERALIDAD ORDENA LA DETENCION DE LOS SEÑORES CIRERA Y ANGUERA DE SOJO**

La Generalidad ha ordenado la detención de los directivos del Instituto Agrícola Catalán, señores Cirera y Anguera de Sojo, por los conceptos vertidos en los discursos que ambos pronunciaron el sábado en Madrid.

Dichos señores continúan en Madrid, no queriendo marchar a Barce-

lona por temor a las represalias de que quiere hacerles objeto la Esquerza.

**ACTITUD DE DOS CONSEJEROS**

Se asegura que el señor Dencás quiere dimitir el cargo de consejero de Sanidad.

El señor Lluli se muestra tenaz en pedir la Conserjería de los servicios de Orden Público, trasposados recientemente a la Generalidad.

**EL CONSEJERO DE JUSTICIA ANUNCIA QUE EN MADRID SE VENTILARA EL ASUNTO**

El señor Lluli, Consejero de Justicia de la Generalidad, ha manifestado que el depender el señor Sancho del Poder central acarreará dificultades a los agentes que le detuvieron, acusándole de dar mueras a Cataluña.

Anunció que había marchado a Madrid el delegado señor Carreras, para tratar el asunto directamente con el Gobierno central.

**LOS FUNCIONARIOS JUDICIALES SE REUNEN EN BARCELONA**

Hoy se reunieron en el Palacio de Justicia, en Barcelona, los fiscales, acordando actitudes extremas con motivo de la detención de don Manuel Sancho.

También y con igual motivo se reunieron los magistrados.

El presidente de la Audiencia sostuvo una conversación con los periodistas.

Dijo que tenía esperanzas de que la reflexión se impusiera, sin originar mayores y desagradables consecuencias.

**LOS MAGISTRADOS ANUNCIAN QUE SUSPENDEN LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA EN CATALUÑA**

El presidente de la Audiencia de Barcelona se reunió esta noche con los magistrados.

Acordaron telegrafiar al Gobierno explicando los sucesos desarrollados el sábado en el Palacio de Justicia y anunciándole que suspenden la Administración de Justicia en Cataluña, por falta de garantías por parte del pueblo barcelonés.

También se lamentan de que la fuerza pública no les proteja debidamente. Acordaron pedir que un magistrado del Supremo sea nombrado juez especial para depurar responsabilidades.

El telegrama lo firman todos los magistrados y fiscales de la Audiencia de Barcelona, acordando pedir la solidaridad de sus compañeros de la Península.

**DETALLES DE UNAS DETENCIONES**

Los detenidos en Monserrat con motivo de una reunión clandestina son de filiación tradicionalista.

Llevaban boinas rojas y les fueron ocupadas banderas monarquicas que usaban como tajás.

A algunos de los detenidos se les encontraron armas.

La policía que practicó las detenciones iba mandada por el señor Badia, el que asegura que el sacerdote detenido capitaneaba a los tradicionalistas.

Estos fueron conducidos a pie a Barcelona, marchando en dos filas y maniatados.

## EXTRANJERO

**O MANDAN LAS MUJERES O LOS HOMBRES, DICE MUSSOLINI**

Roma.—Se acentúa la creencia de que el jefe del Gobierno italiano, Benito Mussolini, tiene la intención, varias veces expresada ya por él, de sustituir a las mujeres en los empleos que desempeñan por hombres, aliviando con ello la abrumadora carga que representan los parados.

Mussolini basa sus razonamientos en que la mujer tiene el alto deber de acrecentar la población al mismo tiempo que estar en su casa, que es el puesto que más adecuadamente puede desenvolver ella sirviendo para elevar la moral ampliamente decaída en estos últimos tiempos.

**MANIOBRAS AEREAS**

Bruselas.—Han terminado las maniobras aéreas nocturnas.

El supuesto táctico consistía en el bombardeo y destrucción de 83 kilómetros de vía doble, con 27 estaciones y dieciocho pasos a nivel.

A pesar del bombardeo, veinte trenes lograron alcanzar los objetivos.

**Ultimas noticias**

**PARECE QUE EL INCENDIO DEL VAPOR "MORRO CASTLE SE DEBE A UN ACTO DE SABOTAJE**

Asbury, 10.—En el hundimiento del paquetebote norteamericano "Morro Castle" perecieron 222 pasajeros y 169 tripulantes.

El buque llevaba 520 personas a bordo, figurando entre los pasajeros varios españoles.

El incendio se atribuye a un hecho de sabotaje.

**SE HUNDE OTRO TRASATLANTICO**

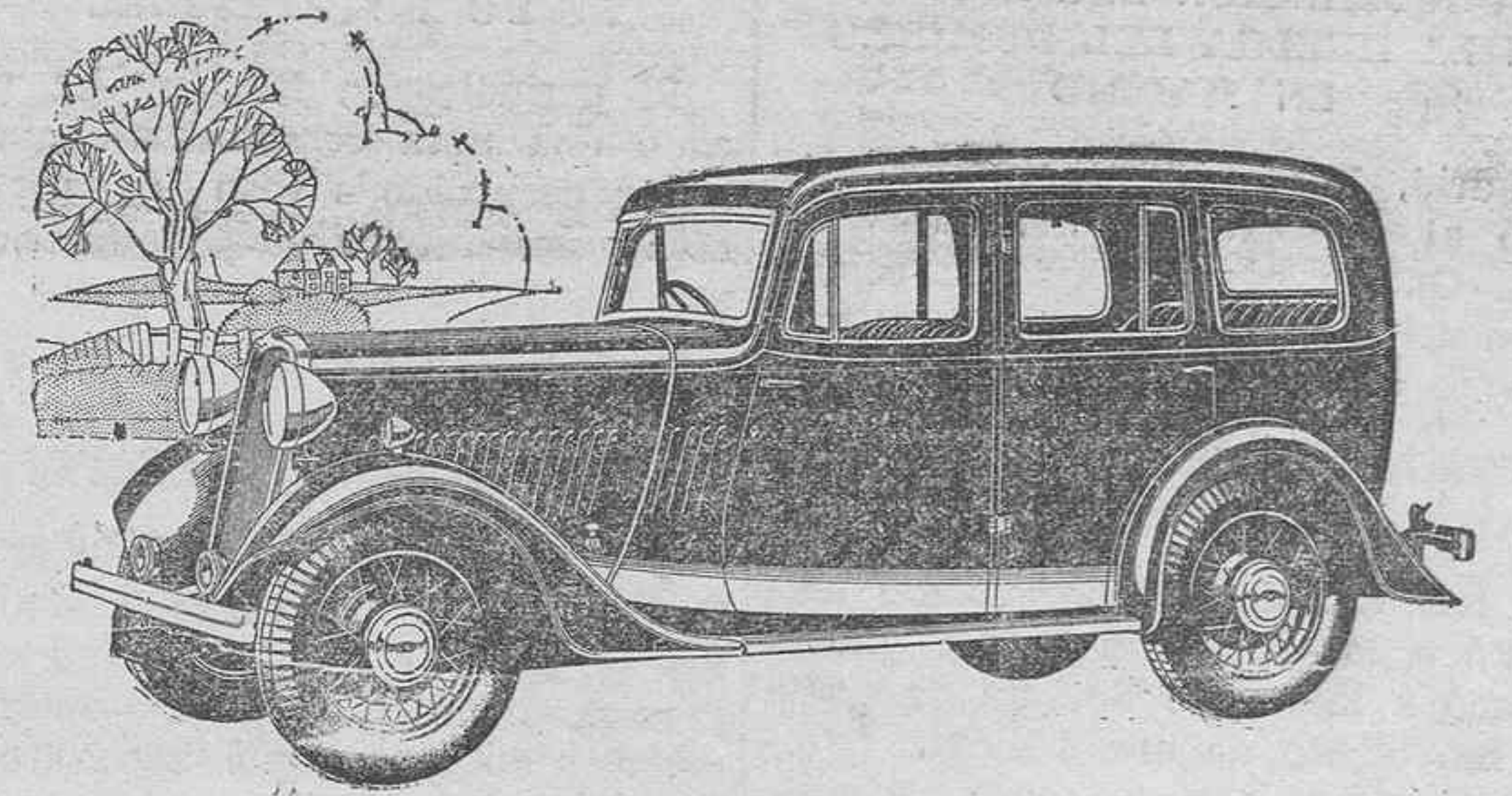
Nueva York, 10.—En Balboa se ha hundido el paquetebote americano "Santa Rita".

No se registró ninguna víctima.

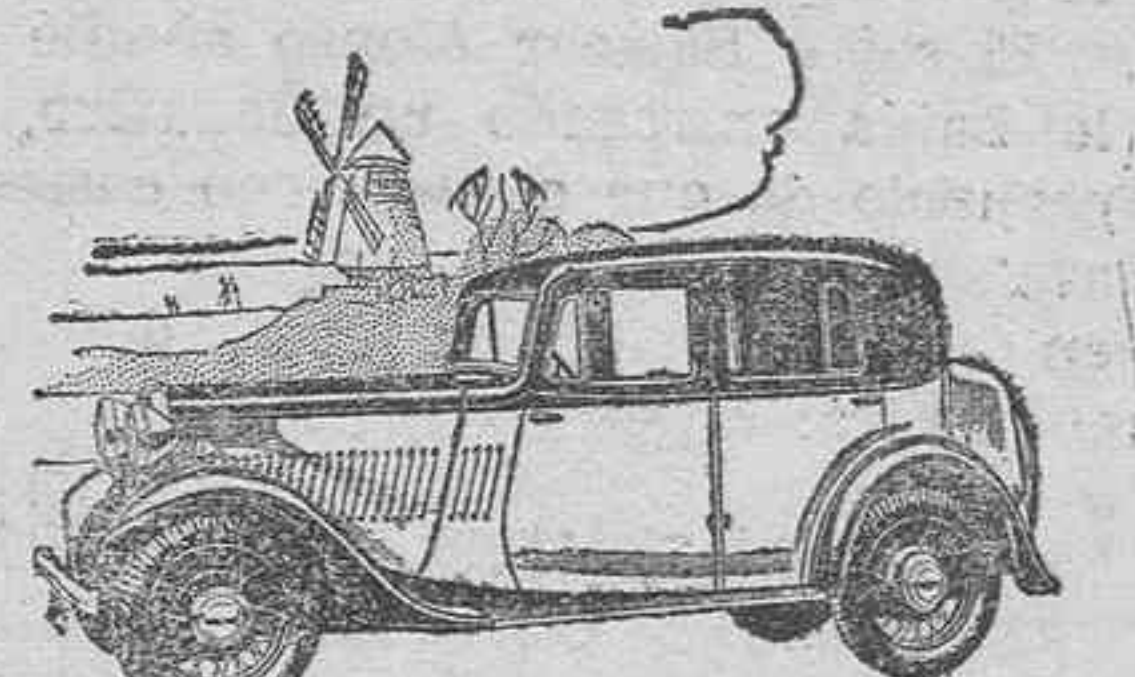
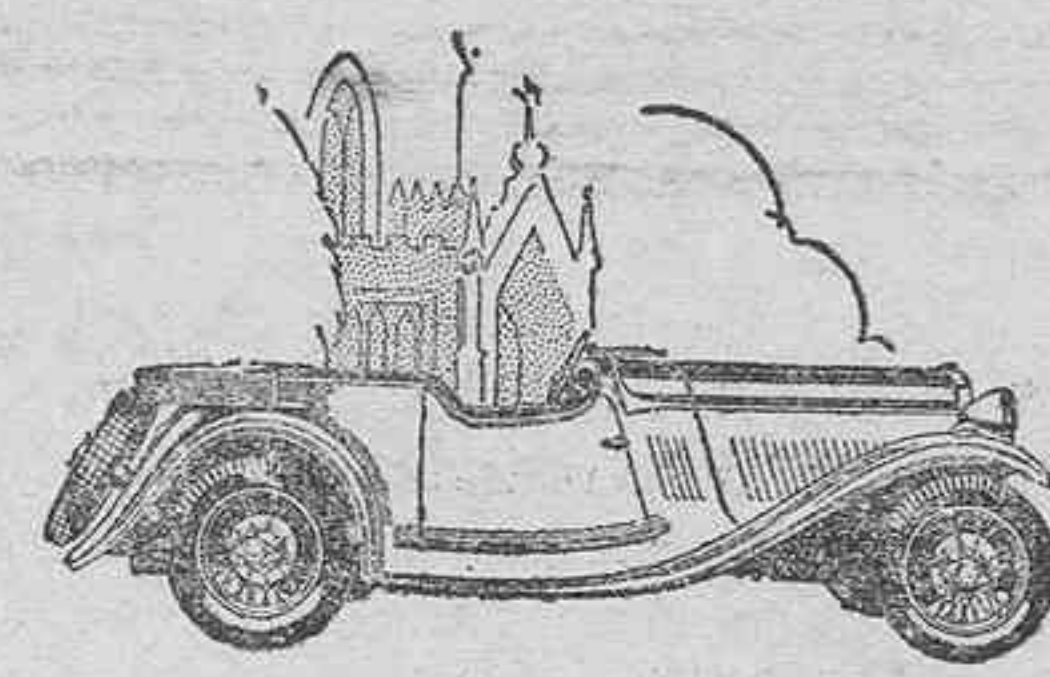
**BOLSA DE MADRID**

Libras esterlinas, máximo ..... 36'35  
Libras esterlinas, mínimo ..... 36'25  
Francos Franceses, máximo ..... 48'45  
Francos Franceses, mínimo ..... 48'35  
Dólares, máximo ..... 7'29  
Dólares, mínimo ..... 7'27  
Liras, máximo ..... 63'20  
Liras mínimo ..... 63'00  
Francos Suizos, máximo ..... 240'00  
Francos Suizos, mínimo ..... 239'75  
Francos Belgas, máximo ..... 34'55  
Reichsmarks, máximo ..... 2'91  
Reichsmark, mínimo ..... 2'895

# "SINGER"



**EL UNICO COCHE Pequeño que ha obtenido EXITOS COMPLETOS EN TODOS LOS ORDENES**

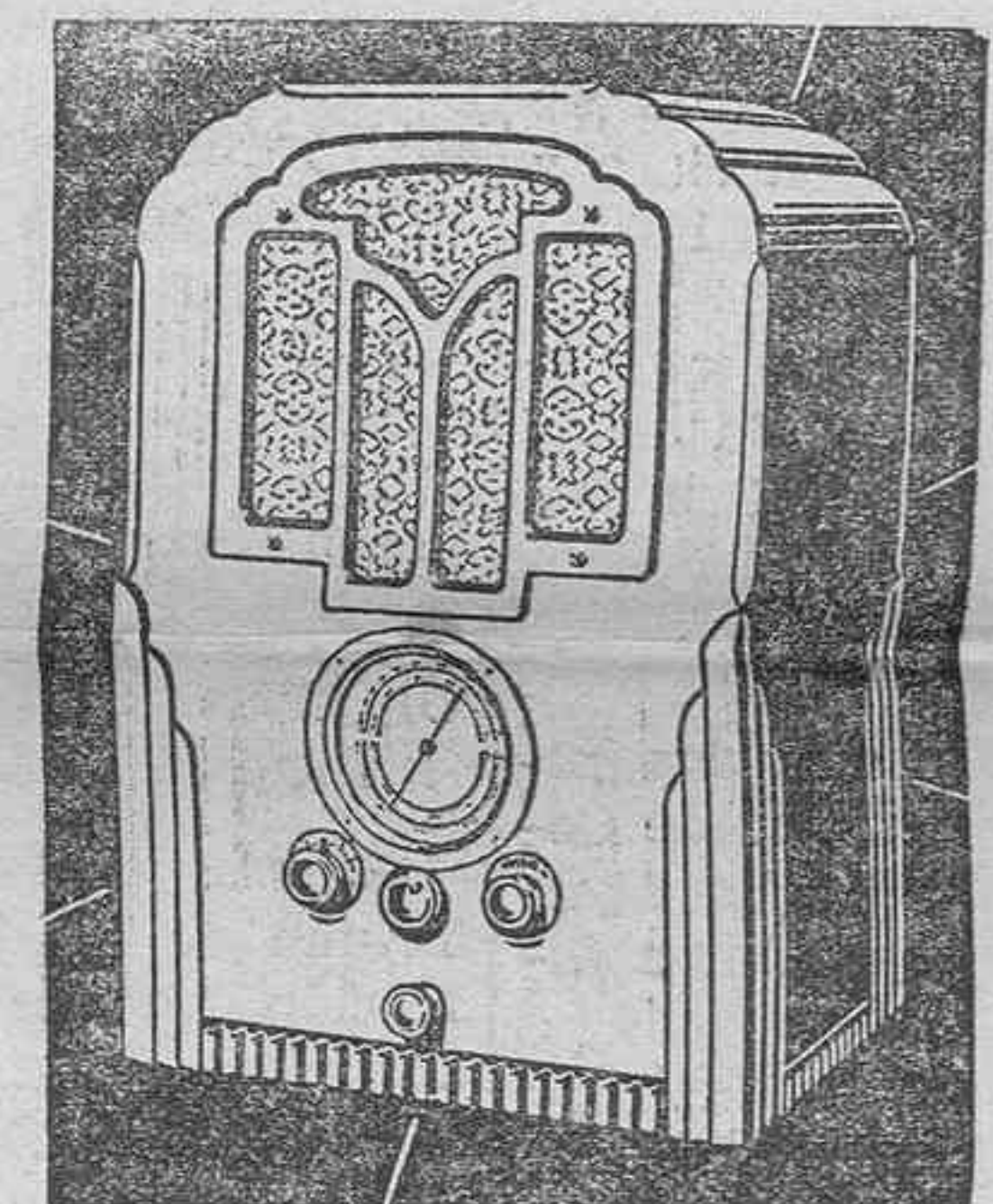


**Precio reducido Consumo reducido Servicio de repuestos eficientes y seguros**

SOLICITE DETALLES: CRISTOBAL BEAUTELL Depósito de Automóviles y Accesorios.



# VICTOR



**Modelo 141 E. de todas las ondas**

**Modelos novísimos.**

**Rebaja de precios por la baja de los cambios**  
EXPOSICION Y VENTA: AMERICO LOPEZ MENDEZ. -- Farmin Galán, 49.

# YEOWARD LINE

RELACION DE LAS SALIDAS DE LOS VAPORES DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1934, PARA LIVERPOOL

Día 6.—Vapor ALONDRA      Día 19.—Vapor ARDEOLA  
Día 13.—Vapor ALCA      Día 27.—Vapor AGUILA

Para informes de precios y otros detalles pueden obtenerse de su consignatario: RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers.—Marina, 43. TELEFONO NUM. 298



# Chargeurs-Réunis

**Servicio frutero a Francia**  
Carga general.—Pasajes

**PROXIMAS SALIDAS**

PARA DIEPPE  
Vapor "SAN CARLOS" ..... 18 de septiembre.  
PARA BURDEOS Y NANTES  
" SAN MATEO " ..... 12 de septiembre  
PARA BURDEOS  
" BRAZZA " ..... 5 de octubre.  
PARA LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA  
" ASIE " ..... 1 de octubre.

Informes: HARDISSON HERMANOS.—Villalba Hervás, (antes Tigre), 5

# MUEBLES

**"QUINO"**

**"POSTAL EXPRES"**

Calle Fermín Galán, 83  
frente a la plaza de Weyler

Calle de Santa Rosalia, 75  
Teléfono, 427

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Grandes almacenes de ventas al contado y a plazos. — Grandes novedades en muebles de todas clases. Siempre los últimos modelos. — Extenso surtido en CUADROS, AMPLIACIONES FOTOGRAFICAS, en todos los estilos.  
Magníficos precios para las ventas al contado. -- VEA NUESTRA EXPOSICION Y CONSULTE NUESTROS PRECIOS